



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen



Spätsommerfest

am Haus der Generationen



Ein Fest für die ganze Familie

im Haus der Generationen Wallerfangen

9. September 2018 von 11.30 bis 18.00 Uhr

mit **Musik:** Musikverein Concordia,
Liedertafel Wallerfangen &
das Ensemble der Generationen der
Kreismusikschule Wallerfangen
u. a. musikalische

Überraschungen

Kinderschminken

Basteltisch

EXTRA: Sketch!

...und dazu:
Getränke, leckeres
Essen und nette
Gespräche zwischen
Jung und Alt



Eine Veranstaltung der Gemeinde Wallerfangen und dem Förderverein
Haus der Generationen e.V. Felsberger Straße 2, 66798 Wallerfangen



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

■ Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

06.09.2018	Tal-Apotheke, Hülzweiler, Tel.: 53060
07.09.2018	Donatus-Apotheke, Roden, Tel.: 80226
08.09.2018	Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel.: 73309
09.09.2018	Römer-Apotheke, Roden, Tel.: 88880
10.09.2018	Brunnen-Apotheke, Dillingen, Tel.: 703936
11.09.2018	Crispinus-Apotheke, Lisdorf, Tel.: 3055
12.09.2018	Doc's -Apotheke, Saarlouis, Tel.: 4881199

■ Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

Für Wallerfangen und für die Ortsteile Oberlimberg, St.Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn ist die Bereitschaftspraxis im **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3**, zuständig

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute).**

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Für die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die

Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute).**

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

■ Kinderärztlicher Notfalldienst:

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis.**

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

■ Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):

08./09.09.2018

A. Baldauf, Bous, Tel.: 06834/7100

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

■ HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

08./09.09.2018

Jörg Rübsteck, Merzig, Tel.: 06861/5777

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

■ Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

08./09.09.2018

Gemeinschaftspraxis Dr. Alles und Kollegen (Davi-Akue Nadine, Saarlouis, Tel.: 1500

■ Tierärztlicher Notdienst:

08./09.09.2018

Tierärztin Dr. Schygulla, Saarlouis, Tel.: 2574

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

Herausgeber:

Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen
66798 Wallerfangen, Fabrikplatz
Druckhaus WITTICH KG
LINUS WITTICH Medien KG
54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Druck:

Verlag:

Anschrift:

Verantwortlich:

amtlicher Teil:

Günter Zahn, Rathaus,
66798 Wallerfangen
Dietmar Kaupp, Verlagsleiter
Thomas Bles, Produktionsleiter

übriger Teil:

Anzeigen:

Reklamationen Vertrieb: Tel. 06502 9147-335, -336, -713, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Erscheinungsweise: wöchentlich

Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag





AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, den 13. September 2018, 17.¹⁵ Uhr**, findet in der Grundschule Gisingen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

TAGESORDNUNG

A) ÖFFENTLICHE SITZUNG

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 16. August 2018 - Öffentliche Sitzung -
2. Vergabe Sporthalleneinbauelemente GS Gisingen
3. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

B) NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG

4. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 16. August 2018 - Nichtöffentliche Sitzung -
5. Vergabe Erd-, Maurer- und Betonarbeiten, Sanierung und Erweiterung Kita St. Katherina
6. Vergabe Dachdeckerarbeiten für das Feuerwehrgerätehaus/Bauhof, Wallerfangen
7. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 03. September 2018

Der Bürgermeister

In Vertretung

Herbert Rhoden

Beigeordneter

Ende des amtlichen Teils

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartner: Herr Britzen, Tel: 06831/6809-23

■ Historisches Museum Wallerfangen, (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So:	14.00 - 17.00 Uhr
Do - Fr:	10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

■ Förster

Der für den Gemeindevwald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 10.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

■ Schiedsman/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138.

Sprechtage jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses..

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr.	06831/680950
E-Mail:	info@wallerfangen.de
Internet:	www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung	06831/6809-0
Fax	06831/6809-88
E-Mail:	info@wzvg.s.de
Bereitschaftsdienst	0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan	06831/964597
Rhoden Herbert	06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois)	06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise)	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike)	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz)	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner)	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele)	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan)	06831/964597
Wallerfangen (Trenz Horst)	06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf:

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a, 06837/1836

Kerlingen/Düren:

Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobusstr. 23a, 06837/7118

Gisingen:

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a, 06837/7372

Ihn:

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, 06837/534

Ittersdorf:

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4, 06837/74130

Rammelfangen:

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a, Tel: 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara:

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4, Tel: 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen	06831/965199
Fax	06831/643422
Grundschule Gisingen	06837/91001
Fax	06837/7080051
FGTS	06837/7080050
Gemeinschaftsschule Wallerfangen	06831/964585
Fax	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen	06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf	06837/1356
Fax-Nr.	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen	06831/61128, 06831/643432
Fax	06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen	06831/60297
Sporthalle Scheidberg	06837/1723
Heimathmuseum Wallerfangen	06831/60282
Haus Saargau	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen	06831/9620

Polizei

Polizeiposten Wallerfangen	06831/62019
Polizei Saarlouis	06831/9010

Mitteilungen der Verwaltung

Information der Friedhofsverwaltung

Überprüfung der Standsicherheit von Grabmalen auf allen Friedhöfen in der Gemeinde Wallerfangen

Die Gemeindeverwaltung Wallerfangen weist darauf hin, dass die Grabsteine auf den Friedhöfen in der Gemeinde Wallerfangen **am Donnerstag den 27. September 2018** überprüft werden.

Gemäß der Friedhofssatzung sind Grabmale und sonstige baulichen Anlagen in einem dauerhaft guten, verkehrssicheren Zustand zu halten. Verantwortlich hierfür ist der Nutzungsberechtigte. Sollten andere Personen aufgrund umgestürzter Grabmale Schäden zugefügt werden, haften die Nutzungsberechtigten.

Grabsteine, die nicht mehr standsicher sind, werden mit einem entsprechenden Aufkleber versehen.

Erscheint die Standsicherheit von Grabmalen, sonstigen baulichen Anlage oder Teilen davon gefährdet, sind die für die Unterhaltung Verantwortlichen verpflichtet, unverzüglich Abhilfe zu schaffen. Bei Gefahr im Verzuge kann die Gemeinde auf Kosten der Verantwortlichen Sicherungsmaßnahmen treffen. Dazu gehört auch bei akuter Umsturzgefahr das Umlegen von Grabmalen.

Die Berechtigten solcher Gräber werden gebeten, umgehend für eine fachgerechte Befestigung des Grabsteines zu sorgen.

Nicht standsichere Grabmale sind fristgerecht zu reparieren und einer Abnahmeprüfung zu unterziehen. Wird die Reparatur durch einen Steinmetzmeister bzw. sachkundige Person durchgeführt, reicht als Nachweis der Reparatur die Dokumentation der Abnahmeprüfung.

Die Friedhöfe werden nach folgendem Ablaufplan geprüft:

Wallerfangen	08.00 Uhr
St. Barbara	10.30 Uhr
Gisingen	10.50 Uhr
Oberlimberg	11.10 Uhr
Kerlingen	11.25 Uhr
Bedersdorf	11.45 Uhr
Düren	12.00 Uhr
Ittersdorf	12.25 Uhr
Leidingen	12.45 Uhr
Ihn	13.00 Uhr
Rammelfangen	13.20 Uhr

Die Anfangszeit des ersten Friedhofs ist fest. Die weiteren Anfangszeiten können sich geringfügig aufgrund der auf den vorherigen Friedhöfen vorgefundenen Verhältnisse verändern.

Der Bürgermeister

In Vertretung

Herbert Rhoden

Beigeordneter

Freibad Wallerfangen

BADESAISON 2018

Das Wallerfangen Freibad schließt
seine Tore in der Badesaison 2018 am
Samstag, dem 15. September 2018.

**Vielen Dank allen Besuchern und Freunden
des Wallerfanger Freibades.**

Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung Wallerfangen

Gemeinde Wallerfangen

Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 6809- 0

Telefax: 06831/ 6809- 50

Internet: www.wallerfangen.de

E-Mail: info@wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"

Fabrikplatz (Nebengebäude), 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 68090

Telefax: 06831/ 6809-88

Ämter/ Bereiche	Sachbearbeiter	Durchwahl 6809-
Bürgermeister	Herr Zahn Günter	21
Sekretariat	Frau Hermes Anja	21
Hauptamt		
Amtsleiter Hauptamt	Herr Bauer Volker	22
Hauptamt	Frau Junk Guerina	27
Bildung, Kultur, Tourismus	Frau Müggenburg Ilka	16
Standesamt		
Urkunden, Beglaubigungen, Gewerbe, Verkehr	Herr Britzen Gernot	23
Personalamt		
Amtsleiterin Personalamt	Frau Hettinger Elisabeth	24
Personalangelegenheiten	Herr Kiefer Christian	25
Finanzverwaltung		
Amtsleiter Kämmerei	Herr Lay Joachim	28
Kämmerei	Herr Kiefer Uwe	30
Steuern	Frau Battard Marion	26
EDV	Herr Marc Schnubel	29
Gemeindekasse		
Ein- und Auszahlungen	Frau Dellwo Christine	12
Ein- und Auszahlungen	Herr Moll Johannes	13
Ein- und Auszahlungen	Frau Kira Gergen	15
Vollstreckung	Frau Geraldly Astrid	14
Ordnungsamt		
Amtsleiterin Ortpolizeibehörde	Frau Collet Regine	44
Sachbearbeitung Ortpolizeibehörde	Herr Böhm Stefan	47
Meldewesen, Fischereischeine, Fundamt	Frau Meyer Sophie	42
Pässe, Führerscheine	Frau Große Sonja	43
Feuerwehrwesen	Frau Oppelt Nicole	45
Flüchtlinge	Frau Josten Marion	46
Hilfspolizist	Herr Schmidt Manfred	48
Bau- und Umweltamt		
Amtsleiter Bauamt, Tiefbau	Herr Biehl Thorsten	31
Stellv. Amtsleiter, Bauplanung	Herr Willié Gerhard	36
Hochbau	Herr Torsello Sandro	38
Bauanträge, Bebauungsplan	Frau Grosche Alexandra	37
Gebäudeverwaltung	Frau Wallerich Michaela	35
Bauamt, Elektrotechnik	Herr Schmitt Ralf	32
Bauhofleitung	Herr Both Peter	0177/680 99 05
Liegenschaften	Frau Ritter Tanja	33
Friedhofs- und Bestattungswesen	Frau Both Melanie	34

Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"	Fax: 06831/ 6809-88	Tel.: 06831/ 6809-
Kaufm. Leiter	Herr Müller Ulrich	83
Technischer Leiter/Meister	Herr Zenner Robert	80
Verkauf/Rechnungsstellung, Einkauf/Materialwirtschaft	Herr Klein Rainer	82
Verbrauchsabrechnung, Wertstoffberater	Herr Stein Alexander	87
Mehrgenerationenhaus, Felsberger Str.	Telefon	Fax:
Frau Oppelt Nicole	06831/96684-21	06831/96684-15
Jugendpflegerin Frau Eilyn Louia	06831/96684-19	06831/96684-15
Jugendpfleger Enrico Kanis	06831/96684-16	06831/96684-15
Vermietung Walderfingia	Frau Schneider Gabi	0177/680 99 10

RATHAUSGALERIE

Kunstschaffende aus Wallerfangen und Umgebung

Ausstellungen im Rathaus

Die Bildende Kunst wird seit Mai 2012 im Rahmen der Kulturarbeit durch wechselnde Ausstellungen im Rathaus der Gemeinde Wallerfangen gefördert und unterstützt. Künstler und Hobbykünstler aus Wallerfangen und den Ortsteilen, ebenso Kindertagesstätten, Schulen und überregionale Künstler können ihre Werke in Form von Aquarell-, Acryl-, Ölmalerei, Fotografien, Zeichnungen oder Skulpturen präsentieren. Über einen Zeitraum von mehreren Wochen werden die ausgewählten Werke ausgestellt und sind der Öffentlichkeit zu den Öffnungszeiten des Rathauses zugänglich.

Weitere Informationen erhalten Sie telefonisch

unter 06831- 680916 bei Frau Müggenburg!

Wir freuen uns auf Ihr Interesse!

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ Energieberatung

der Verbraucherzentrale in Wallerfangen

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörigen statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

■ Öffnungszeiten

der Kompostieranlage in Dillingen

Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof

Öffnungszeiten:

freitags und samstags von 8.00 bis 13.30 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr. Für die Anlieferung und Ablagerung des Grüngutes werden Gebühren erhoben. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter der **Telefon-Nr. (06831) 7610191**.

Befallene Buchsbäume können auf der Kompostieranlage entsorgt werden, Dafür stehen separate Container zur Verfügung.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen bei Anlieferung des Grünschnitts beim Personal vor Ort ausweisen müssen. Hierfür reicht ein Ausweis, aus dem die Wohnanschrift hervorgeht.

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr	
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr	
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 17.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	

Das **Friedhofsamt** ist nur vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabebereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

■ Hinweis des Entsorgungsverbandes Saar:

Die 3. Rate der Abfallgebühren steht an

Der Entsorgungsverband Saar möchte alle Kundinnen und Kunden darauf hinweisen, dass zum 15.08.2018 die 3. Rate der Abfallgebühren für das Jahr 2018 fällig wird.

Die Jahresbescheide vom 23.01., 31.01., und 12.02.2018 weisen die jeweils zutreffende Fälligkeitsübersicht mit Zahlungsfristen für die Abfallgebührenraten aus. So kann jeder Kunde ersehen, welche Termine jeweils Berücksichtigung finden müssen. Die Überweisungen sollten generell so rechtzeitig vorgenommen werden, dass sie zum Fälligkeitstermin bereits auf dem im Bescheid angegebenen Konto gutgeschrieben sind. Die

Einhaltung der Fälligkeitstermine stellt sicher, dass keine Säumnisgebühren oder Mahnzuschläge anfallen. Bei vorliegenden Lastschriftmandaten werden die fälligen Raten zum Fälligkeitstag vom angegebenen Konto abgebucht. Formulare zur Erteilung eines Lastschriftmandates können bequem über die Internetadresse www.evs.de (Suchbegriff „Formular-Service“) heruntergeladen werden. Fragen zum Gebührenbescheid bzw. zum Zahlbetrag beantworten gerne die MitarbeiterInnen des EVS Kunden-Service-Centers (Tel. 0681-5000-555).

■ energisaar -Straßenbeleuchtungsanlagen

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der **Straßenbeleuchtungsanlagen** in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist. **Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.** An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

■ Herzlichen Glückwunsch

zum 90. Geburtstag von
Frau Mathilde Becker, Wallerfangen
am 29.08.2018



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Horst Trenz
Ortsvorsteher

Herbert Rhoden
Beigeordneter

■ Herzlichen Glückwunsch

zur Diamanten Hochzeit der
Eheleute Doris und Josef Dillinger, Kerlingen
am 01.09.2018



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Werner Schmidt
Ortsvorsteher

Stefan Schirra
Erster Beigeordneter

Sicherheit und Ordnung

■ Mitteilung der Ortpolizeibehörde

Die Ortpolizeibehörde weist zum wiederholten Male auf Missstände hin, die immer wieder durch Hunde verursacht werden. Ständig werden Straßen, öffentliche Anlagen, Schulhöfe und insbesondere Kinderspielplätze durch Hundekot verunreinigt.

Auch mehren sich die Beschwerden von Privatpersonen, deren Grundstücke als Hundetoilette missbraucht werden.

Verunreinigungen dieser Art sind nicht nur Ursache von Unmut und Ärger bei den zur Reinigung verpflichteten Mitbürgern, sondern bilden Gefahr für Fußgänger und insbesondere eine akute Gefahr für die Kinder.

Die durch Hundekot hervorgerufenen gesundheitlichen Schäden sollten allen Hundehaltern zu denken geben.

Deshalb appelliert die Ortpolizeibehörde nochmals an Alle, ihre „lieben Vierbeiner“ künftig so auszuführen, dass besonders die der Öffentlichkeit zugänglichen Flächen wobei die Bedeutung der Kinderspielplätze und der Schulhöfe besonders herausgestellt wird nicht mehr verunreinigt werden und somit die Bevölkerung keinen Anlass mehr zum Klagen hat. Gleichzeitig wird darauf aufmerksam gemacht, dass für die Schäden, die durch Tiere verursacht werden, der Tierhalter haftet.

Jeder Geschädigte hat übrigens das Recht, gegen solche Tierhalter Anzeige zu erstatten.

Wallerfangen, den 03.09.2018

Der Bürgermeister als

Ortpolizeibehörde

In Vertretung

Herbert Rhoden

Beigeordneter

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de

Einladung zur Bürgerversammlung

- siehe auf Seite 10 -



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de

Infos vom Ortsvorsteher

- Kirmesrückblick 2 -

Liebe Hansenberger,

hier noch ein paar Schnappschüsse während unserer Kirmes in diesem Jahr.



Einladung
zur
Bürgerversammlung
Projekt:
Windpark Ittersdorf

Dienstag
11. September
um 18.00 Uhr
im Dorfgemeinschaftshaus
in Ittersdorf

Ortsvorsteher
Heinz Rickert



220 m



Probleme mit Ihrer Wärmepumpe?



Wärmepumpen-
Experte Karsten Paul

- **Wartung und Reparatur aller Fabrikate**
- **Wärmepumpencheck** (Infos zur Förderung unter www.bafa.de)
- **Neuanlagen**

...aus Liebe zum Haus!

klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen

Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de

Feuerwehr und DRK

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Hiermit lade ich alle Aktiven der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung am:

15. September 2018 um 17.30 Uhr

in der Festhalle Walderfingia, Bungertstr., Wallerfangen herzlich ein.

Tagesordnung zur Hauptversammlung:

- 1) Begrüßung durch den Bürgermeister
- 2) Wahl des Wehrführers/ der Wehrführerin
- 3) Wahl des stellvertretenden Wehrführers/ der stellvertretenden Wehrführerin
- 4) Verschiedenes

Stimmberechtigt sind alle Feuerwehrmänner und Feuerwehrfrauen, die seit mindestens 3 Monaten der aktiven Wehr angehören. Ich bitte um rege Beteiligung aller Geladenen.

Günter Zahn
Bürgermeister

Aromatherapie

Aromatherapie ist der Einsatz von ätherischen Ölen zur Linderung von Krankheiten und Steigerung des Wohlbefindens. In der Naturheilkunde haben ätherische Öle ihren festen Platz. Zu diesem Thema referiert die Heilpraktikerin, Melanie Deutsch, **am Mittwoch, dem 19.09.2018**, von 18.30 - 20.00 Uhr, in der DRK-Kreisgeschäftsstelle in Saarwellingen, Carl-Friedrich-Gauß-Str. 4. Die Veranstaltung ist kostenlos. Anmeldung erbeten an die DRK-Kreisgeschäftsstelle unter der Tel. Nr. 06838/8999-11 (vorm.).

Freiw. Feuerwehr Wallerfangen „Altersabteilung“

Am Donnerstag, dem 20.09.18 besichtigen wir das Polygon auf der Halde in Ensdorf. Zur Personenbeförderung hinauf zum Polygon wird ein Shuttle eingesetzt. Anschließend werden wir die Kaffeeküche besuchen, wo wir einen kleinen Umtrunk mit Imbiß zu uns nehmen.

Treffpunkt ist um 14.00 Uhr vor dem Gebäude der RAG in Ensdorf. Dazu wird ein Fahrdienst mit folgenden Abfahrtpunkten und Zeiten festgelegt:

Gerätehaus Ittersdorf: 13.20 Uhr

Gerätehaus Kerlingen: 13.25 Uhr

Gerätehaus Gisingen: 13.30 Uhr

Gerätehaus Wallerfangen: 13.35 Uhr

Ich bitte um pünktliches Erscheinen in den schwarzen T-Shirts!

Aus organisatorischen Gründen ist eine namentliche Anmeldung bis **Montag, dem 10.09.18** unter folgender Telefon-Nr. oder E-Mail erforderlich:

Telefon: 06837-1508

E-Mail: Atasch@t-online.de

Alois Tasch, Seniorensprecher

Feuerwehr, Löschbezirk Ittersdorf

Am Samstag, den 08.09.2018, findet unsere nächste Übung statt. Wir treffen uns um 15.00 Uhr am Gerätehaus.

Der Löschbezirksführer, A. Hubert



Wallerfangen
mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!



Notruf Feuerwehr
112 (ohne Vorwahl)
Rettungsdienst

112

Polizei

110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-1783 oder 06837-74493
Löschbezirk Wallerfangen	06831-643360 oder 06831-966477
Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg	06837-1804
Löschgruppe St. Barbara	0171/9598779 oder 0151-16463056
Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)	06837-74521 oder 06837-909030
Gemeindejugendwart	0174-8222133
Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542	
Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-1510	

Jung und alt

Erweiterte Realschule Wallerfangen

Ein Rückblick der Schule am Limberg in Wallerfangen

Am Samstag, den 01. September 2018, feierte die Gemeinschaftsschule Wallerfangen ihr diesjähriges Schulfest unter dem Motto „60 Jahre Schulgebäude“. Die aktuelle Schulgemeinschaft freute sich insbesondere darüber, dass neben den zahlreich erschienen Eltern und Familienangehörigen unserer Schüler auch etliche ehemalige Schüler den Weg in die Bungertstraße gefunden hatten und einen schönen Tag in ihrer alten Schule verbrachten. Dies zeigt erneut die Verbundenheit der ehemaligen Schüler zu unserer Schulgemeinschaft.

Dieses Jahr hatten die Lehrkräfte beschlossen, eine Projektwoche vor das Schulfest zu stellen. Dies bedeutete, dass sich alle Schüler in ein Wunschprojekt eintragen durften, in dem sie die ganze Woche mit Schülern unterschiedlicher Jahrgangsstufen arbeiteten. Das Angebot reichte von sportlichen Projekten, über künstlerische bis hin zu kreativen Arbeitsgruppen. In einer entspannten, aber dennoch zielorientierten Arbeitsweise kam erneut der Grundgedanke unserer Schule „Gemeinsam leben - gemeinsam lernen“ zum Tragen. Passend zu dem Projekt „Artgerechte Tierhaltung“ wurden Bratwürste und Schwenker aus artgerechter Tierhaltung verkauft. Eine reichhaltige kulinarische Auswahl bot sich den Besuchern auch am Kuchen- und Salatbuffet. Hier wurde der Gaumen der Gäste durch eine bunte Welt geführt. Die Projektgruppe „Saarländische Lebensmittel“ wartete nicht nur mit einer umfangreichen Ausstellung auf die Besucher, sondern bot eine regionale Kürbissuppe an.

Über den ganzen Tag verteilt fanden Auftritte diverser Projektgruppen statt, wie etwa dem Vorführen akrobatischer Übungen, gemeinsames Trommeln auf selbst hergestellten Musikinstrumenten und dem Auftritt unserer Schulband sowie des Chores.

Wir möchten uns bei allen helfenden Händen für das gelungene Schulfest herzlich bedanken.



SGS-Turnhalle statt, wo Direktorin Frau Blatt die 35 uniformierten Gäste und ein gespanntes Publikum begrüßte. Im Namen der Schülerschaft bedankte sich auch Amsakan Bavan (Stufe 12) bei den Musikprofis.

Ein besonderes Highlight gab es gleich zu Beginn: Zur Eröffnung musizierte das SGS-Schulorchester zwei bekannte Filmmusik-Titel zusammen mit den Profis von der Polizei. Danach spielte das Polizeiorchester beliebte, allseits bekannte Songs wie „Rocky - Gonna Fly Now“, den „Pink Panther“-Theme-Song und diverse „Star Wars“-Titel, wie z.B. „Darth Vader“ oder „Meister Yoda“.

Auch für die jüngeren Klassen gab es Titel zum Mitsingen, wie z.B. „Let It Go“, „Mein kleiner grüner Kaktus“ oder das „Sendung mit der Maus“-Intro. Dabei wurde begeistert im Takt geklatscht oder geschnipst.

Gegen Ende stellten die Mitglieder des Polizeiorchesters noch einzelne Instrumente wie die E-Geige, die Tuba oder den siebensaitigen E-Bass und deren besondere Eigenschaften vor.

Die Botschaft des Konzertes lautete: Letzten Endes sind Polizisten auch nur „ganz normale Menschen“ und die Schülerinnen und Schüler sollen auch schon bei dem kleinsten Verdacht und Problem nicht zögern, sie anzusprechen. Zum Abschluss tanzten alle in ausgelassener Stimmung zum Schlusslied.

Die Veranstaltung kam gut bei dem jungen Publikum an, und auch dem Schulorchester hat es viel Spaß gemacht.



Kreisvolkshochschule Wallerfangen

Einzelunterricht Französisch und/oder Englisch

Die KVHS Wallerfangen bietet ab sofort die Möglichkeit Einzelunterricht in Französisch und/oder Englisch zum Preis von 238,- € zu buchen.

Beginn, Zeit und Ort erfolgen individuell nach Vereinbarung.

Der Kurs umfasst 10 Stunden zu je 45 Minuten oder 5 Doppelstunden.

Sofern 10 Einzelstunden gewählt werden sollen, ist für den Kursbeginn zu berücksichtigen, dass der Kurs spätestens im Dezember 2018 beendet sein muss. Info: 06831-9667166.

Stadtgarten-Gymnasium empfängt Landespolizeiorchester

Musikunterricht zum Anlassen: Auftritt des saarländischen Polizeiorchesters am Stadtgarten-Gymnasium Saarlouis

Am Mittwoch, dem 22. August 2018 gab das Polizeiorchester des Saarlandes in Kooperation mit dem SGS ein Konzert für die Schülerinnen und Schüler der sechsten und neunten Klassen. Das Konzert fand in der



20 JAHRE

HAUS SAARGAU

BAUCHTRÄUME
Regional & Fair:

Herbstliches Markttreiben
im & um Haus Saargau

REGIONALE KÜNSTLER, HANDWERKER & MUSIK

So. 09.09.2018

von 10.00 bis 18.00 Uhr, Eintritt frei

*Rendezvous
Saarlouis*

Zum Scheidberg 11, 66798 Wallerfangen-Gisingen

Kultur und Freizeit

■ Haus Saargau feiert 20. Geburtstag

Das Museum Haus Saargau in Gisingen feiert 20. Geburtstag. Zu Ehren dieses Jubiläums hat sich der Landkreis Saarlouis für den 9. September 2018 von 10 bis 18 Uhr ein großes Fest einfallen lassen: Unter dem Motto „Bauchträume - regional & fair genießen“ verwandelt sich die Straße vor dem Lothringer Bauernhaus in ein herbstliches Markttreiben mit Blumen, Kunsthandwerk sowie allerhand Leckereien aus der Region und fair gehandelten Produkten. Regionale Künstler und Handwerker stellen ihre Arbeiten vor. Ein vielfältiges Bühnenprogramm mit Marktschreier und einmalige Führungen bilden ein schönes Programm für die ganze Familie, das zum Genießen und Entdecken unserer Region einlädt.



20 JAHRE

HAUS SAARGAU

Program m

10.30 Uhr	Scheidbergmusikanten
11.00 Uhr	Eröffnung durch Landrat Patrik Lauer
11.15 Uhr	Scheidbergmusikanten
11.30 Uhr	Führung durch das Haus zum Tag des offenen Denkmals
11.45 Uhr	Marktschreier - Patrik Feltes
12.15 Uhr	Udo Britz feat. Sebastian Bader
13.45 Uhr	Mundartlesung
14.15 Uhr	Vortrag Bienenlehrpfad - <u>im Garten</u>
14.15 Uhr	Ilka Müggenburg & Christoph Schmitt
15.00 Uhr	Marktschreier - Patrik Feltes
15.15 Uhr	Enthüllung des Schrott-Pegasus - <u>im Garten</u>
15.45 Uhr	Andreas Nagel
16.45 Uhr	The GAP - Project

*Rendezvous
Saarlouis*

Traumschleifenwanderung in Rammelfangen

Samstag, 08. September 2018,

14.00 Uhr

Mit Schnitter und Waschfrauen auf der Hirn-GallenbergTour



Geführte **Nachmittags-Wanderung** auf der Hirn-Gallenberg Tour (ca. 7km) mit Besuch der Waschfrauen an der Brunnenanlage.



Treffpunkt/Start:

14.00 Uhr

Dorfgemeinschaftshaus

Rammelfangen

Nach der Wanderung werden **Kaffee, Kuchen und Würstchen** im Dorfgemeinschaftshaus angeboten.

Bei Rückfragen Tel.: 06837/74237 (G. Harpers für die Dorfgemeinschaft Rammelfangen)

■ Vereinsfahrt der Dorfgemeinschaft Gisingen

am **08.09.2018** um 7.30 Uhr ist Abfahrt an der Kirche in Gisingen, nur zur kurzen Information. Für alle die sich zur Fahrt Angemeldet haben.
Der Vorstand

■ Vorankündigung Ihrer Kirmes: 3tes Wochenende im September

15./16.09.2018

Am 3ten Wochenende im September lädt der Musikverein Nachtigallental Ihn wieder ganz herzlich zur alljährlichen „Ihner Kirmes“ ein. Um 17 Uhr wird Messe gehalten in der Ihner Kirche. Gegen 18 Uhr eröffnet der MV Nachtigallental Ihn die Ihner Kirmes mit einem kleinen musikalischem Auftakt.

Hauptattraktion wird in altbekannter Weise ein großes Musikprogramm sein. Am Samstagabend spielt ab 20 Uhr für Sie die **HAPPY MUSIC BIGBAND** aus Wadgassen, deren Groove niemanden kalt lässt.

Am Sonntag erwarten Sie wieder 4 Musikvereine aus der näheren und weiteren Region (11 Uhr Frühschoppenkonzert mit den „Musikfreunden Saargau“, 13 Uhr MV Schaffhausen, 15 Uhr MV Hostenbach sowie 17 Uhr SG Gisingen-St. Barbara) um Sie mit ihrem doch sehr unterschiedlichen Repertoires gut zu unterhalten.

In nun schon bewährter Form wird es am Kirmessonntag ein kleines aber feines Markttreiben mit Anbietern aus der Region geben. Wir freuen uns begrüßen zu dürfen: Familie Tintinger, Wiesenhof „Frisches aus dem Ihner Tal“; Imker Jonathan Willmes aus Berus mit „Saargau Honig“; Brennerei Familie Schütz aus Niedaltdorf, sowie Stefanie Andres aus Schwalbach mit „Partylight und herbstlicher Dekoration u.v.m.“, sowie ein Pippa Jean Schmuckstand präsentiert von Moni Rugowski.

Natürlich werden wir auch für unsere kleinen Gäste ein Programm anbieten. Freut euch auf Kinderschminken, eine Springburg und als diesjähriges Highlight „Eselreiten“.

Für Speis und Trank wird das gesamte Wochenende bestens gesorgt sein.

Neben bekanntem (Würstchen, Pommes und Co) wird am Sonntag für Sie Lothars Pizza bereit stehen. Andrea Reimeringer Partyservice bereitet uns ein Mittagessen: Rollbraten in Soße mit Salzkartoffeln und Gemüse. Natürlich stehen auch Kaffee und Kuchen für Sie bereit.

Es freut sich schon jetzt auf Ihren Besuch...

...Ihr Musikverein Nachtigallental Ihn

■ Obst-und Gartenbauverein Ittersdorf

Tagesfahrt

Unser diesjähriger Tagesausflug am **Sonntag den 9. September** führt uns nach Konz zum Museum Rohscheider Hof. Zur Abfahrt treffen sich die Teilnehmer **um 9 Uhr** am Dorfplatz/Gasthaus Fedick in Ittersdorf.

1.Vorsitzender Gerhard Schmidt

■ Ortsinteressenverein Kerlingen e.V.

Nachlese zum 2. Kerlinger Dorfgemeinschaftsfest

Am **18. und 19.08.2018** veranstaltete der OIV Kerlingen im Eingangsbereich zum ehemaligen Clubhaus unter den Linden sein 2. Kerlinger Dorfgemeinschaftsfest. Bei herrlichem Sonnenschein, einer reichen Auswahl an vorzüglichen Speisen und kühlen Getränken und einer ausgelassener Stimmung unter den Gästen ließen die Festtage nichts zu wünschen übrig. Besondere Renner waren wieder das hervorragende und viel gelobte Mittagessen unserer vereinseigenen Köche und die vielen von Kerlinger Bürgern selbst gebackenen leckeren Kuchen.

Für die zahlreichen Kuchenspenden möchten wir uns an dieser Stelle ganz herzlich bedanken.

Besonders gefreut haben wir uns auch über den Auftritt unseres Musikvereins, der mit abwechslungsreichen musikalischen Darbietungen den Besuchern einen unterhaltsamen und stimmungsvollen Sonntagnachmittag bescherte. Den Musikfreunden Saargau sei hierfür sowie für die Zurverfügungstellung der Musikanlage herzlich gedankt.

Herzlichen Dank auch an alle Sponsoren und allen, die in sonstiger Weise zum Gelingen des Festes beigetragen haben, insbesondere den vielen freiwilligen Helfern während des Festes und denjenigen, die beim Auf- und Abbau sowie schon im Vorfeld bei der Herrichtung des Festplatzes mitgeholfen haben.

Der Reinerlös aus der Veranstaltung ist wieder ausschließlich für den geplanten Umbau des DGH bestimmt. Sämtliche behördlichen Auflagen und Formalitäten für den Umbau sind zwischenzeitlich erledigt, so dass wir in Kürze endlich mit den Umbauarbeiten beginnen können. Der genaue Zeitpunkt wird noch bekanntgegeben.

Momentan sind zwar die vom Gemeinderat bewilligten Gelder noch nicht geflossen, da der Haushalt noch nicht endgültig abgeschlossen ist; wir werden jetzt aber ungeachtet dessen mit den weniger kostenintensiven Maßnahmen beginnen, wofür uns nun die Mittel, die der OIV bislang schon aus Veranstaltungen, Spenden und Zuwendungen bekommen konnte, zugutekommen.

An dieser Stelle möchten wir uns auch ganz besonders bei unserer Jagdgenossenschaft für ihren großzügigen Zuschuss in Höhe von 3.000 € bedanken, der dem OIV in der Genossenschaftsversammlung vom 18.7.18 als Unterstützung für die Umbaumaßnahmen bewilligt wurde. Nach wie vor sind wir aber auf weitere Spenden und Zuwendungen angewiesen. Spenden sind aufgrund der Gemeinnützigkeit unseres Vereins steuerbegünstigt und wären uns eine große Hilfe auf dem Weg zur Realisierung unserer Umbaupläne.

Einladung zur Vorstandssitzung am 06.09.2018

Zur Vorbereitung unseres Oktoberfestes findet **am Donnerstag, den 06. September 2018**, um 19.30 Uhr im Gasthaus Ehl bei Begit unsere nächste Vorstandssitzung statt. Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten. Der Vorstand

i.A. Werner Schmidt

■ Meditativer Tanz im Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen

Am **Montag, den 10. September** findet von **17.30 bis 19.30 Uhr** der nächste **Tanzabend mit Tanzlehrerin Christel Wilbois** statt.

Mit einfachen Kreistänzen, passend zur Jahreszeit beginnen wir den Tanzabend, so dass jeder gleich mittanzen kann. Besinnliche Texte begleiten die Teilnehmenden. Der Raum wird mit einer stimmigen Mitte, die das Thema des Abends ausdrückt hergerichtet. Verschiedene Musikstücke von ruhigen, lebhaften und sakralen Elementen wechseln.

Neue Tänzer/innen sind herzlich willkommen. Kosten je Abend 5,00€.

Information und Anmeldung unter 06837/74237 (G. Harpers)





Geistige Leistungsfähigkeit bis ins hohe Alter - wie kann ich das erreichen?

Der Wunsch jedes Menschen ist, alt zu werden und dabei körperlich und v.a. geistig fit zu bleiben.

Wie lässt sich das erreichen?

Wunderpillen, die dazu führen, gibt es nicht. Den Stein der Weisen für ein Methusalem-Leben hat noch niemand gefunden.

Allerdings konnten Wissenschaftler schon einiges herausfinden hinsichtlich Jugendlichkeit und Fitness.

Für ein leistungsfähiges Gedächtnis und lebenslange Lernfähigkeit müssen immer wieder neue Nervenzellen im Gehirn gebildet werden.

Dies passiert nur, wenn das Gehirn vielfältige neue Erfahrungen sammeln kann durch eine abwechslungsreiche Umgebung, wechselnde Anforderungen und vielfältige Anreize.

Besonders wichtig ist allerdings körperliche Aktivität!

Die neuen Nervenzellen für das Gehirn werden im wesentlichen im sogenannten „Hippocampus“ gebildet, einem kleinen Hirnteil, das Informationen aus Sinneseindrücken und Erinnerungsspeichern verarbeitet. Dabei werden Informationen mit Emotionen verknüpft.

Erlebnisse, die mit positiven oder negativen Emotionen verbunden sind, merkt man sich leichter.

Körperliche Aktivität regt die Bildung neuer Gehirnzellen an, dauerhaft ins Gehirn eingebaut werden diese Zellen aber nur, wenn sie auch genutzt werden, das heißt durch geistige Aktivität.

Den größten Einfluss auf die geistige Fitness hat Sport gefolgt von anspruchsvoller geistiger Tätigkeit.

Beim Sport reichen schon 30 Minuten pro Tag an 3 bis 5 Tagen pro Woche moderate körperliche Aktivität. Dazu gehören auch Gartenarbeit oder Treppensteigen.

Daneben sind auch soziale Kontakte wichtig für die geistige Fitness.

Menschen, die regelmäßig Sport treiben, erkranken seltener an einer Alzheimer-Demenz.

Umgekehrt zeigt sich bei Untersuchungen, dass junge Männer, die körperlich träge sind, im Alter mit deutlich größerer Wahrscheinlichkeit eine Demenz entwickeln als körperlich aktive Gleichaltrige.

Die körperliche Aktivität wirkt sich darüber hinaus positiv aus auf die körperliche Leistungsfähigkeit und schützt in beträchtlichem Maß vor Diabetes, Herz-Kreislauferkrankungen, Übergewicht, Osteoporose und Arthrose.

Fazit: Wer fit alt werden will, sollte sich schon ab der Kindheit regelmäßig bewegen und soziale Kontakte pflegen.
Dr. Jutta Dick



Optimale Kombination: Aquajogging und Gespräch



Förderverein Freibad

Der Sommer schwächelt aber das Freibad ist beheizt und die Dampfsauna wärmt!

Nach dem Super-Sommer mit Besucherrekord haben wir im Moment wie oft Ende August/Anfang September etwas wechselhaftes Wetter.

Trotzdem bietet unser Freibad nach wie vor angenehme Wassertemperaturen und wunderbare Möglichkeiten, sich im Freien sportlich zu betätigen oder sich im Dampfbad zu entspannen.

Bis zum 15. September besteht noch die Gelegenheit, die Annehmlichkeiten unseres Freibads zu nutzen.

Zum Abschluss des Jubiläumsjahres gibt es am **kommenden Sonntag (9. September) zwischen 14.00 und 15.00** nochmal einen **Fallschirmabsprung im Freibad** mit einer kleinen Überraschung.

Auch die **Festschrift** zum Freibad-Jubiläum ist noch im Freibad erhältlich. Und bald gibt es auch wieder den neuen Familienkalender, dessen Erlös dem Freibad zugute kommt!

Freibad Wallerfangen.. mehr als schwimmen

www.freibadwallerfangen.de

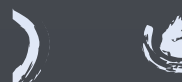
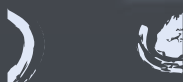


Fallschirmlandung im Freibad

Und wenn Sie Mitglied in unserem Förderverein werden möchten:

Freibad Wallerfangen ...

mehr als schwimmen



Förderverein Freibad Wallerfangen
Dr. Jutta Dick
Augustinerstr. 28
66798 Wallerfangen

Beitrittserklärung

Hiermit beantrage ich,

Name, Vorname:

Straße, Hausnummer:

PLZ, Ort :

Telefon:

e-mail:

Volljährig: Ja Nein

die Mitgliedschaft im Förderverein Freibad Wallerfangen.

Jahresbeitrag*:

Mindestbeitrag 10,00 €

Beitrag in Höhe von€

Zahlungstermin jährlich zum 10.08.

Ort, Datum

Unterschrift

Unterschrift gesetzlicher Vertreter bei
Minderjährigen

- bitte ankreuzen und ggf. angeben

Datenschutzrechtliche Informationen

Hiermit informiert Sie der Förderverein Freibad Wallerfangen über die Nutzung und Verarbeitung der von Ihnen angegebenen personenbezogenen Daten.

Verantwortlich für die Datenverarbeitung ist der Förderverein Freibad Wallerfangen, vertreten durch den Vorstand Dr. Jutta Dick (jkd@onlinemed.de), Claudia Dewald (claudia.dewald@gmail.com) und Andreas Gawantka (gawantka@outlook.com)

Damit wir ihre Mitgliedschaft entsprechend verwalten können, verarbeiten wir auf der Rechtsgrundlage ihrer Mitgliedschaft bei uns, nach Art. 6 Abs. 1b DSGVO, folgende, von Ihnen angegebene, personenbezogene Daten:

Name, Vorname, Anschrift, Telefonnummer Festnetz und Handy, Email-Adresse, Beitrittsdatum, Kontoangaben und den Jahresbeitrag.

Nur zum Zweck des Lastschriftzug werden die nötigen Daten an Dritte weitergegeben.

Diese Daten werden von uns solange gespeichert, wie Sie bei uns Mitglied sind. Danach speichern wir ihre Daten im Rahmen der steuerrechtlichen Aufbewahrungsfrist von 10 Jahren.

Im Rahmen der Vereinstätigkeit möchten wir folgende Daten verarbeiten:

Übermittlung von Vereinsinfos :

Mailadresse

Telefonnummer (Festnetz und Handy)

Veröffentlichung von Vereinsinfos, Informationen über die Aktivitäten des Vereins auf der Homepage oder in anderen Medien:

Bildmaterial

Dazu ist ihre Einwilligung erforderlich. Bitte kreuzen Sie an, welcher Datenverarbeitung Sie zustimmen.

Sie haben das Recht, die Einwilligung (auch einzelne Punkte) jederzeit zu widerrufen. Die Rechtmäßigkeit der Verarbeitung in der Zeit vor dem Widerruf, wird durch diesen nicht rückwirkend beseitigt. Den Widerruf richten Sie bitte an den Vorstand.

Sie haben jederzeit das Recht auf Auskunft, welche Daten wir von Ihnen gespeichert haben, sowie die Berechtigung der Einschränkung oder Löschung dieser Daten.

Eine Löschung der Daten würde aber die Mitgliedschaft im Förderverein Freibad Wallerfangen beenden.

Darüber hinaus haben Sie jederzeit das Recht, der weiteren Verarbeitung ihrer personenbezogene Daten zu widersprechen. Den Widerspruch können Sie formlos in schriftlicher Form an den Vorstand senden.

Ort, Datum

Unterschrift

■ VERANSTALTUNGS-KALENDER 2018

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2018 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
September 2018		
08.09.2018	Nachmittagswanderung in Rammelfangen mit Kaffee und Kuchen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
09.09.2018	Spätsommerfest ab 11h	Haus der Generationen
15.09.2018	Arbeitseinsatz	ASV Ihn-Leidingen e.V.
15./16.09.2018	Ihner Kirmes	MV Ihn
22.09.2018	Oktoberfest in Kerlingen	OIV Kerlingen, Musikfreunde Saargau
23.09.2018	Erntedankfest, Beginn 10.00 Uhr	Kleingartenverein Mookloch
27.09.2018	„Von Perl bis Peppenkum“ Lieder-Parodien-Saar, 19.30h	St. Nikolaus-Hospital, Kik-Raum
29.09.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
Oktober 2018		
02.10.2018	Viezfest in Bedersdorf am Viezhaus, Beginn 16.00 Uhr	Musikfreunde Saargau
06.10.2018	Konzert mit Herry Schmitt und Gabriele Gerstner im DGH Ihn	Frauenturnverein Ihn
06./08.10.2018	Kirmes in Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
06./07.10.2018	Flammkuchenfest	ASV Ihn-Leidingen
06.10.2018	Gala Abend 70. Vereinsjubiläum ab 17h	TTC Wallerfangen
07.10.2018	Stammtisch ab 15 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
13.10.2018	Wallerfangen spielt Tischtennis, 15h	TTC Wallerfangen
13.10.2018	Arbeitseinsatz	ASV Ihn-Leidingen e.V.
13./14.10.2018	Oktoberfest	Traktorfreunde Rammelfangen
14.10.2018	Herbstfischen	ASV Wallerfangen
14.10.2018	Seniorenachmittag in Düren	Ortsrat Düren
18.10.2018	KALIBO „Kann man DAVON leben?“ Comedy-Magie und Entertainment	St. Nikolaus-Hospital, Kik-Raum
19.10.2018	Laternenfest der Kinder	Dürener Frauengemeinschaft
21.10.2018	Herbstkonzert, 17h, Pfarr- und Jugendheim Wfg.	MGC „Liedertafel 1839“ Wfg.
26.10.2018	Treffen Jahrgang 1935/36, Zigarrenhaus Berweiler 16. Uhr	Walter Knaubert
27./28.10.2018	Schlachtfest DGH Ihn	SG Ihn-Leidingen
27.10.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
28.10.2018	Seniorenachmittag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
31.10.2018	Rommel- und Kürbistreff am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
31.10.2018	Seniorenachmittag in Rammelfangen mit Landrat Patrick Lauer	Ortsrat, Frauen der Dorfgemeinschaft
November 2018		
04.11.2018	Stammtisch ab 15. Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.11.2018	Sessionseröffnung 2018/19	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.11.2018	St. Martin in Bedersdorf	Orsrat, OIV, Ortsvorsteher
09.11.2018	St. Martin in Rammelfangen	Dorfgemeinschafts Rammelfangen
10.11.2018	Martinstag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
10.11.2018	Martinsgansessen	ASV Ihn-Leidingen
10.11.2018	Sankt Martin in Ittersdorf	Feuerwehr, Musikverein, DRK, Ortsvorsteher
10.11.2018	Sankt Martin in Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
11.11.2018	Sankt Martin	Ortsrat Gisingen
13.11.2018	Martinstag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
12.11.2018	St. Martin in Düren	
17.11.2018	Arbeitseinsatz	ASV Ihn-Leidingen e.V.
18.11.2018	Wallerfangen spielt Skat, 14h	TTC Wallerfangen
18.11.2018	Volkstrauertag in Bedersdorf	Ortsrat, Ortsvorsteher
18.11.2018	Volkstrauertag in Gisingen	Ortsrat Gisingen
18.11.2018	Volkstrauertag in Düren	
18.11.2018	Volkstrauertag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
18.11.2018	Volkstrauertag in Rammelfangen Ortsvorsteherin,	Ortsrat, Feuerwehr, Musikverein
18.11.2018	Volkstrauertag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
18.11.2018	Volkstrauertag in Ittersdorf	Ittersdorfer Vereine, Ortsvorsteher
24.11.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
25.11.2018	Weihnachtsmarkt	Traktorfreunde Rammelfangen
28.11.2018	Doppelhörn, Detlev Schönauers Jacques`Bistro, 19h	St. Nikolaus-Hospital, Kik-Raum
Dezember 2018		
01.12.2018	Weihnachtsbaumschmücken in Ittersdorf	Vereine der Dorfgemeinschaft, Ortsvorsteher
02.12.2018	Seniorenachmittag in Ittersdorf	Ortsrat, Ortsvorsteher
02.12.2018	Adventsmarkt am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
02.12.2018	Adventskaffee	Dürener Frauengemeinschaft
04.12.2018	Blutspende	DRK Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
05.12.2018	Nikolausfeier in Bedersdorf	Ortsinteressenverein, Ortsvorsteher
05.12.2018	Nikolausfeier in Düren	Ortsrat Düren
05.12.2018	Nikolausabend im Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen

06.12.2018	Nikolausfeier in Ittersdorf	Vereine der Dorfgemeinschaft, Ortsvorsteher
08.12.2018	Nikolausfeier Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
08./09.12.2018	Nikolausmarkt vor dem Rathaus	Gemeinde Wallerfangen
15.12.2018	Weihnachtsfeier	ASV Ihn/Leidingen
15./16.12.2018	Weihnachtsmarkt	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
22./23.12.2018	Räucherfischessen	ASV Ihn/Leidingen

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2018“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

■ Chorphorie 2018

Endlich ist es wieder soweit: Der Junge Chor Wallerfangen lädt ein zu seinem großen Konzert „Chorphorie - Das Show-Event mit Chor und Band“.

Lassen Sie sich vom Fieber der Chorphorie anstecken. Los geht es am am 29. September 2018 um 20 Uhr in der Wallerfanger Walderfingia. Die beiden Chorleiter Michael Reiland und Lukas Schmidt haben ein abwechslungsreiches und spannendes Programm zusammengestellt, das einem Spaziergang durch 40 Jahre Pop-, Jazz- und Filmmusik gleicht. Auch Ihre Lieblingsongs sind garantiert dabei! Wir freuen uns besonders darüber, einige Titel mit dem Kinder- und Jugendchor St. Katharina Wallerfangen, der Chor-AG der Grundschule „Altes Rathaus“, Wallerfangen und Schülern der Grundschule „Auf dem Muschelkalk“, Gisingen zu singen. Chorgesang und solistische Beiträge werden von unserer hochkarätig besetzten Band begleitet und akzentuiert. Der junge Chor hat dieses Konzert mit Enthusiasmus und viel Fleiß vorbereitet und freut sich darauf, Ihnen einen Abend voller Überraschungen zu bieten, der Ihnen sicher gefallen wird!

Der Vorverkauf ist eröffnet. Eintrittskarten für dieses Konzert zum Preis von 10,- bzw. ermäßigt 8,- € erhalten Sie unter der Ticket-Hotline 06831-73955, bei Blumen Viardot in Wallerfangen oder bei den Chormitgliedern. Sollte es noch Tickets an der Abendkasse geben, sind diese zum Preis von 11,- bzw. ermäßigt zu 9,- € erhältlich.



■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V.



Stammtisch

Am 11. September 2018, um 19:30 Uhr, findet unser nächster Stammtisch statt.

Wir treffen uns in „Cilly's Miljö“, Lothringer Str. 25, Wallerfangen.

Nicht nur Mitglieder sind herzlich willkommen. Auch alle Freunde des Vereins begrüßen wir gerne in unserer Runde.

Der Vorstand

■ Förderverein der Caritas Sozialstation e.V.

Vorstandssitzung

Die nächste Sitzung findet am **Dienstag, den 18. September 2018** um 18 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen statt. Die Tagesordnung wird rechtzeitig zugestellt.

Albert Hilt, Vorsitzender

■ Verein für Heimatforschung Wallerfangen e.V.



Johann Georg Engisch, das Passahmahl

Studienfahrt nach Bernkastel-Kues - noch Plätze frei

Am Samstag, 8. Sept. fährt der Verein für Heimatforschung Wallerfangen nach Bernkastel-Kues. Nachfolgend das Programm:

a) Mühlheim a.d. Mosel gehörte ursprünglich zur Grafschaft Veldenz, war damit schon sehr früh evangelisch in einer evangelischen Enklave im katholischen Kurfürstentum Trier. In der ev. Kirche (17. Jh.) sind an den Brüstungen der dreiflügeligen Empore und an weiteren Ausstattungsteilen Gemälde aus der biblischen Geschichte vorhanden. Die Bilder an den Emporenbrüstungen werden Johann Georg Engisch aus Kirn und seinen Mitarbeitern zugeschrieben (1720). Die kleine kath. Kirche von 1772/73 hat einen schönen Altar aus der Erbauungszeit.

b) Bernkastel-Kues, Ortsteil Kues

Das Cusanusstift (St. Nikolaushospital) wurde 1447 von Kardinal Nikolaus von Cues (1401-1464) als Altersheim gestiftet und dient heute noch diesem Zweck. Mit einer Führung werden wir den Konventssaal, den Kreuzgang, die Nikolauskapelle (bemerkenswerte Einstützenarchitektur, reiche Ausstattung) sowie die Bibliothek (z.T. Bücher aus dem Besitz des Cusanus) besichtigen.

Bernkastel-Kues, Ortsteil Bernkastel

Nach dem Mittagessen (Zeit zur freien Verfügung) schauen wir uns die Fachwerkhäuser rund um den Marktplatz an und werfen einen Blick in die kath. Pfarrkirche mit ihren interessanten Altären.

c) ehemaliges Kloster Machern

früher adeliges Zisterzienserinnenkloster, 1802 aufgehoben, später Hofgut, heute darin „Historisches Spielzeug- und Ikonenmuseum“, Restaurant „Brauhaus“ und ein Café; wir bekommen eine Gesamterklärung mit einer Kurzfassung der Geschichte des Klosters und einer zusammenfassenden Erläuterung der Spielzeug- und Ikonensammlung; ein individueller Durchgang durch die Ausstellung ist auch möglich.

Nach einer Pause vor Ort erfolgt die Heimfahrt.

Abfahrt: 8.00 Uhr, Wallerfangen, Hauptstraße, am Brunnen

Rückkehr: ca. 19.30 Uhr

Mittagessen: zur freien Verfügung

Reiseleitung: Ulrike Radunz

Fahrpreis: 35,-- € für Mitglieder, 40,-- € für Nichtmitglieder
(alle Eintritte und Honorare inbegriffen).

Anmeldung: Elfriede Bickelmann, Tel.-Nr. 06831/61599, ab 18 Uhr.



Neue Kunstausstellung im Historischen Museum Wallerfangen, Adolphshöhe

Richard Eberle (1918 - 2001)

Die Ausstellung **Richard Eberle** „Das stille Leben der Dinge“ im Historischen Museum Wallerfangen, veranstaltet vom Verein für Heimatforschung Wallerfangen e. V. anlässlich des 100. Geburtstags des Künstlers, beschränkt sich auf das Thema „Stilleben“, das im Werk Eberles eine bedeutende Rolle spielt.

Eine so traditionsbehaftete Gattung wie das Stilleben ist für den 1918 in Sulzbach - Altenwald geborenen Richard Eberle ein bedeutendes Hauptmotiv und eine Hauptmotivation seines Schaffens. Er vertieft sich dabei regelrecht in einen Wirklichkeitsausschnitt aus seiner alltäglichen Lebensumwelt in Haus, Garten und Atelier, der dann zum Thema wird. Alle „Requisiten“ aus Natur und Umfeld taucht Eberle in ein spannungsvolles, sehr durchdachtes Farbspektrum, das mit bewusst kalkulierten Dissonanzen von Details im Rahmen einer alles beherrschenden Farb- und Raumharmonie spekuliert. Jeder Stilleben-Gegenstand hat sein eigenes Volumen, beansprucht und erhält seinen Platz im Umraum. Alltagsgegenstände wie Flaschen und Gefäße geben in ihrem kunstvollen Zusammenreffen alles andere als alltägliche Situationen wieder.

Schon der erste Blick vermittelt dem Betrachter die Geschlossenheit und Dichte des künstlerischen Werks. Es ist eingebunden in der Tradition europäischer Malerei der Moderne und damit einer dem Gegenständlichen verbundenen Formensprache verpflichtet.

Man sieht es, oder man ahnt es zumindest: Wenn es ums Malen geht, überlässt der Künstler in seinen szenischen Interieurs nichts dem Zufall. So wird die Entscheidung für ein Thema und die Formatwahl sehr bewusst getroffen. Auch die Lichtverhältnisse sind für ihn von höchster Wichtigkeit. Die Farben wiederum stehen in vielfältiger Wechselwirkung zueinander. Richard Eberle weiß um die Wirkungsweise der Farben und setzt sie zielgerichtet ein.

In Richard Eberle lernt der Ausstellungsbesucher eine Künstlerpersönlichkeit kennen, die sich durch Authentizität und Stilsicherheit, durch die ständige Verfeinerung der Ausdrucksmittel Ansehen und eine breite Anhängererschaft erworben hat. Der Gang durch die Ausstellung zeigt aber auch, dass der Künstler Leben in ein gar nicht so stilles Metier bringt.

Die Vernissage zu dieser Ausstellung ist **am Freitag, dem 14. September 2018** um 19 Uhr. Die Ausstellung kann **bis Sonntag, 4. November 2018** besucht werden.

Öffnungszeiten des Museums: Fr. - So. von 15 - 18 Uhr

Text: Eike Oertel-Mascioni, Bild: Familie Eberle

Reservistenkameradschaft Wallerfangen

Am Sonntag, dem 16.09.2018, findet um 10.00 Uhr unsere monatliche Sitzung im RK Heim unter der alten Post statt. Auf der Tagesordnung stehen wichtige Themen, daher bittet der Vorstand um zahlreiches Erscheinen. **Während der Sitzung dürfen nur Mitglieder anwesend sein. Ab 11.00 Uhr sind Freunde willkommen.**

Am kommenden **Samstag, dem 08.09.**, treffen wir uns ab 17.00 Uhr am RK Heim zu einem geselligen Beisammensein. Wolfgang sorgt für einen Imbiss.

Der Vorstand

Sport und Gesundheit

SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

6. Spieltag der Kreisliga A Prims

SV Düren-Bedersdorf II - SSC Schaffhausen II

6:7 (2:4)

Am vergangenen Mittwoch hatten wir die II. Mannschaft aus Schaffhausen in unserer Sportstätte am Aubach zu Gast. Bei teilweise strömendem Regen sahen die anwesenden Zuschauer ein regelrechtes Torfestival. Dies war der offensiven Ausrichtung und der schlechten Defensivarbeit beider Mannschaften geschuldet. Auch der Unparteiische hatte mit einigen zweifelhaften Entscheidungen einen Anteil daran. Das Spiel begann optimal für die Gäste, die mit einigen Spielern der I. Mannschaft verstärkt und somit besser aufgestellt waren. Bereits in der 3. Spielminute gingen sie mit 0:1 in Führung. Danach war die Partie ausgeglichen. Philipp Haas, der vier Tore vorbereitete, erzielte in der 26. Spielminute mit einem Kracher aus 25 m den 1:1 Ausgleich. Innerhalb der nächsten sieben Minuten zog Schaffhausen dann mit zwei Treffern davon. Unsere Jungs ließen aber nicht locker und der beste Spieler an diesem Abend, der vierfache Torschütze und zweifache Vorlagengeber Lucas Bauer verkürzte auf 2:3. Vier Minuten vor der Halbzeit stellten die Gäste mit dem Treffer zum 2:4 den alten Torabstand wieder her. Dies war auch gleichzeitig der Halbzeitstand. Unsere Jungs steckten nicht auf und kamen gestärkt aus der Pause. Vier Minuten nach Wiederanpfiff verkürzte Jonas Angel mit einem schönen Treffer auf 3:4, was unseren Spielern einen weiteren Schub gab. Folglich stellte Lucas Bauer das Ergebnis mit zwei Toren auf 5:4 für sein Team. Zu diesem Zeitpunkt war noch eine Viertelstunde zu spielen und der Torreich noch nicht zu Ende. Nur zwei Minuten später egalisierte der dreifache Torschütze und Stammspieler der I. Mannschaft, Johannes Ruppenthal, das Ergebnis wieder. Danach kam es noch dicker für unsere Mannschaft. Die Abwehr, die an diesem Abend so löchrig war, wie Schweizer Käse, ließ innerhalb von zwei Minuten (83. u. 85.) erneut zwei Treffer zu und brachte die Gäste damit auf die Siegerstrasse. Am Sieg des SSC änderte auch das vierte Tor von Lucas Bauer in der (90.) nichts mehr. Mit dieser Niederlage haben wir leider den Sprung auf den 4. Tabellenplatz verpasst.

7. Spieltag Kreisliga A Prims

SV Düren-Bedersdorf II - SV Hülzweiler II

2:4 (0:2)

In der ersten Viertelstunde hatten beide Mannschaften je eine Möglichkeit, um das 1:0 zu erzielen. Ansonsten neutralisierten sie sich. In der 16. Spielminute traf Marek Turalla nach einem schönen Spielzug leider nur den Pfosten. Anschließend gab es zehn Minuten nur Mittelfeldgeplänkel zu sehen, bis dann die Gäste in der 26. Spielminute mit einem Pass in die Tiefe und anschließendem erfolgreichen Abschluss mit 0:1 in Führung gingen. Kurz darauf verhinderte Torhüter Mark Görgen mit einer tollen Parade das 0:2. Nach einem krassen Abwehrfehler gelang den Gästen aus Hülzweiler doch noch der zweite Treffer. Möglichkeiten, um den Spielstand zu verkürzen waren noch vorhanden, doch leider wurden sie nicht genutzt, sodass es mit diesem Spielstand in die Pause ging.

Kaum war die Begegnung wieder angepfiffen, erhöhte Hülzweiler auf 0:3 (47.). Zunächst konnte unser Torwart einen Distanzschuss noch abwehren, aber gegen den Nachschuss war er machtlos. Wahrscheinlich waren unsere Jungs mit ihren Gedanken noch in der Kabine. Drei Minuten später verkürzten wir noch auf 1:3. Einen langen Ball nahm Philipp Haas auf und bediente in der Mitte Kevin Salm, der erfolgreich abschließen konnte.

Die Gäste ließen sich davon aber nicht beeindrucken und besiegelten nach einem schönen Spielzug in der 75. Spielminute mit dem 1:4 unsere verdiente Niederlage. Daran änderte auch die einzigste Chance im zweiten Spielabschnitt nichts mehr. Matthias Schneider setzte auf der linken Seite zu einem Sololauf an und schloss zum 2:4 Endstand ab (84.).

5. Spieltag Landesliga West

SV Düren-Bedersdorf I - SV Hülzweiler I

1:3 (1:2)

Seit der Saison 2014/2015, damals noch Bezirksliga, trafen wir bis heute sieben Mal aufeinander. Im ersten Jahr nach dem Aufstieg in die Landesliga West erzielten wir in der Vorrunde zu Hause einen 2:1 Erfolg. Ansonsten gab es in sechs Partien nur Niederlagen. Hülzweiler liegt uns einfach nicht. Das war auch an diesem Spieltag so. Nach einem Einwurf in der eigenen Hälfte wurde das Leder zurück zum Torwart gespielt und dieser passte auf die rechte Seite und dann von dort wieder zurück zum Torwart. Doch die Gäste waren hellwach, merkten uns die Nervosität an und erkämpften sich durch aktives Pressing den Ball und gingen prompt in der 8. Spielminute mit 0:1 in Führung. Unsere Jungs bemühten sich und bekamen in der 26. Spielminute einen zweifelhaften Elfmeter zugesprochen. Diese Möglichkeit nutzte Tobias Engeldinger zum 1:1 Ausgleich. Kurz darauf traf Ralf Rommelfanger mit einem schönen Distanzschuss leider nur die Latte. In der 32. Spielminute erhöhte der Gästetorjäger mit einem tollen Distanzschuss auf 1:2. Zehn Minuten später hatte dann Marius Mosbach Pech, als sein Schuss nur an Pfosten klatschte. Dies wäre der erneute Ausgleich gewesen. Somit wurden mit dem 1:2 Rückstand die Seiten gewechselt.

Im zweiten Durchgang erspielten sich die Gäste einige Möglichkeiten, um die Begegnung zu entscheiden. In der 79. Spielminute war es dann soweit. Nach einem Konter trafen die Gäste zum verdienten 1:3 Erfolg.

Unsere Jungs bemühten sich redlich, waren aber in den Zweikämpfen meistens unterlegen. Die Gäste wirkten spritziger, agiler und man merkte ihnen an, dass sie die Begegnung unbedingt für sich entscheiden wollten. Unseren Jungs fehlte (auch bedingt durch viele verletzte Stammspieler) leider die Durchschlagskraft.

Vorschau

8. Spieltag Kreisliga A Prims

Am kommenden **Sonntag, 09.09.2018** müssen wir beim aktuellen **Tabelendritten SV Friedrichweiler II** antreten. Will man dort bestehen, muss eine enorme Leistungssteigerung her. Anstoss ist um **14:00 Uhr** auf dem Rasenplatz an der Nachtweide.

6. Spieltag Landesliga West

Auch die **1. Mannschaft** hat eine harte Nuss zu knacken. Sie reist ebenfalls nach **Friedrichweiler**. Diese sind aktuell mit 10 Punkten Tabellenvierter. Sicherlich ist der Gastgeber heiss darauf, ihre 5:1 Schlappe aus dem Gemeindederby vom vergangenen Sonntag in Schaffhausen wieder auszubügeln. Also ist äusserte Vorsicht geboten. Der Anpfiff erfolgt um **16:00 Uhr**.

VfB Gisingen

Jugendabteilung

Ein erfolgreiches Wochenende für die JSG Gau-Niedtal:

E-Jugend: FSV Saarwellingen 2 o.W. - JSG Gau Niedtal 2:7

D2-Jugend: FV Dieffeln 1 - JSG Gau-Niedtal 2 6:2

Am Samstag waren wir zu Gast in Dieffeln. Dieffeln war uns körperlich total überlegen, doch wir ließen nichts unversucht dem Gegner das Leben schwer zu machen. Im Spiel unserer Mannschaft stimmte fast alles, Kampfgeist, Manndeckung, Zusammenspiel. Leider war das Glück nicht auf unserer Seite, denn der Ball wollte nicht ins Netz. 2 mal traf unser Jordan durch einen Strafstoß und einem herrlichen Freistoß der unhaltbar für den Tormann aus Dieffeln war. Alle Spieler unserer Mannschaft haben alles gegeben und ein Unentschieden wäre gerecht gewesen. Aber trotz der Niederlage können sie stolz auf sich sein, den sie haben eine tolle Mannschaftsleistung gezeigt. In der ersten Qualirunde als D2 zeigen sie alles was in ihnen steckt. Dank an unserer Mannschaft und es macht riesigen Spaß mit Euch.

D1-Jugend: FSG Bous - JSG Gau-Niedtal 1 1:3

Gegen Bous hatten wir aus dem Vorjahr noch eine Rechnung offen. Unser Team begann engagiert, allerdings fehlte zunächst etwas die nötige Konzentration und wir agierten ein wenig zu selbstgefällig. Dies war bereits die Woche im Training zu beobachten.

Es bedurfte ein paar Kommandos von außen, um unser gewohntes Spiel aufzuziehen. Schließlich brachte Tim Schönberger einen Eckball in den Strafraum, der Ball wurde aus dem Gewühl abgewehrt, landete erneut bei Tim, der noch einen Gegner umspielte und das Leder mit einem platzierten Schuss zum 1:0 für uns im Tor versenkte.

Die Führung gab uns Sicherheit. Ein paar Minuten später schickte Tim mit einem Steilpass Timo Steffen Richtung Strafraum, der behielt die Übersicht und traf souverän zum 2:0.

Nun hätten wir nachlegen müssen, versäumten es aber, die Führung auszubauen. Stattdessen ermöglichten wir nach einem Abstimmungsfehler in der Abwehr dem Gastgeber den Anschlusstreffer zum 1:2 womit es auch in die Halbzeitpause ging.

In der 2. Hälfte wurde Bous zwar etwas stärker, aber unsere Defensive ließ wenig ernsthafte Möglichkeiten zu. Gleichzeitig erarbeiteten wir uns gute Chancen, allerdings bedurfte es wieder eines Standards, um unsere Führung auszubauen: Einen Eckball von Tim wehrte der Torhüter in Richtung von Nico Atland ab, der kurz Maß nahm und mit einem strammen Schuss zum 3:1 für uns traf. Danach hatten wir das Spiel dann im Griff. Auch von der teilweise unfairen Härte von Bous ließen wir uns nicht beeindrucken.

Allerdings entschied der schwache Schiedsrichter zum allgemeinen Entsetzen aller anwesenden Zuschauer in der Schlussphase nach einem regulären Zweikampf von Nico auf Elfmeter für Bous. Eine krasse Fehlentscheidung. Doch dies schien unseren Torwart Jonas Sander, der bis dato eine fehlerfreie und umsichtige Partie gespielt hatte, nur zusätzlich zu motivieren. Er parierte den Elfmeter nämlich glänzend und sorgte so dafür, dass wir weiter mit 3:1 führten. Gut gemacht, Jonas! Kurz darauf war die Partie dann zu Ende.

Letztlich ein verdienter Sieg, der über Willensstärke und kämpferischen Einsatz eingefahren wurde. Erneut muss man das gesamte Kollektiv loben. Spieler und Trainer waren sich aber in der Nachbetrachtung auch einig, dass wir uns mit der angesprochenen Selbstgefälligkeit das Spiel selbst ein wenig schwer gemacht hatten.

Torschützen: Tim Schönberger, Timo Steffen, Nico Atland



C-Jugend: JSG Schwalbach 1 - JSG Gau-Niedtal 7:2

JSG Gau-Niedtal - FV Stella Sud 0:7

B-Jugend: JSG Gau-Niedtal - JSG Saarlouis 3:2

Zahlreiche Zuschauer sahen am Sonntag Morgen ein packendes, tolles Spiel, dass wir für uns entscheiden konnten. Man sieht was mit Kampfgeist und Disziplin alles möglich ist. Eine geschlossene tolle Mannschaftsleistung. Super Jungs und weiter so, ihr seht was alles in Euch steckt!

Tore: Tobias Steffen 2x, Yannick Hoffmann 1x

Vorschau:

Mittwoch, den 05.09.18:

C-Jugend: SV Fraulautern - JSG Gau-Niedtal 18:30 Uhr

Samstag, den 08.09.18:

E-Jugend: JSG Gau-Niedtal - SG SC Reisbach 14:00 Uhr

D2-Jugend: JSG Gau-Niedtal 2 - SV Fraulautern 2 15:15 Uhr

D1-Jugend: SSG Pachten 1 - JSG Gau-Niedtal 1 15:15 Uhr

C-Jugend: JSG Gau-Niedtal - JSG Saarlouis 16:30 Uhr

Sonntag, den 09.09.18:

B-Jugend: SV Pachten - JSG Gau-Niedtal 10:30 Uhr

Ergebnisse vom vergangenen Wochenende:

Die erste Mannschaft hat in Bisten gegen die TuS Bisten mit 3:2 verloren. Torschütze: Massimo Greci 2x.

Das Spiel der zweiten Mannschaft musste wegen der großen Zahl an verletzten Spielern abgesagt werden.

Lokalderbys am Sonntag, dem 09.09.2018:

Am kommenden Sonntag spielen beide Mannschaften in Gisingen gegen die Mannschaften des SV Wallerfangen.

Anstoßzeiten:

1. Mannschaft 15:00 Uhr.

2. Mannschaft 13:15 Uhr.

Frauenturnverein Ihn



Trainingszeiten

Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr: Bauch-Beine-Po-Programm

Dienstag von 17.45 bis 18.45 Uhr: Training für Ungeübte und Wiedereinsteiger

Mittwoch von 19.30 bis 20.30 Uhr: Zumba®

Über neue Gesichter würden wir uns in allen Kursen sehr freuen.

Konzertabend

Mit Herry Schmitt und Gabriele Gerstner am **Samstag, 06.10.2018, Beginn 19.00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus Ihn. Karte 8 €, Vorverkauf bei Margret Böhm, Telefon 06837 / 1704.

Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.

Vorstandssitzung

Am **Donnerstag, 13.09.2018**, findet die nächste Vorstandssitzung statt. Beginn ist um 18.30 Uhr im Clubhaus der SG Ihn-Leidingen. Vornehmlich geht es um das Schlachtfest am **27. und 28. Oktober 2018**. Hierzu sind alle Mitglieder des Vorstandes herzlich eingeladen.

AH SV Wallerfangen

Am letzten Samstag mussten wir wie in guten alten Zeiten mal wieder auf „roter Erde“ antreten. Unser Gegner auf dem Sportfest der AH Werbeln war die AH Hostenbach. Nachdem sich beide Mannschaften nach leichten Anlaufschwierigkeiten einigermaßen an den Untergrund gewöhnt hatten, entwickelte sich ein recht ansehnliches Spiel. Hostenbach hatte in der Offensive leichte Schnelligkeitsvorteile und war immer dann gefährlich, wenn wir in der Vorwärtsbewegung den Ball verloren hatten.

Zwei gute Paraden unseres „neuen“ Keepers Dirk Becker und die ein oder andere Abseitsstellung des Gegners verhinderten einen frühen Rückstand. Mitte der ersten Hälfte nutzte der Gegner jedoch einen unserer Fehler aus und erzielte durch einen Konter den Führungstreffer. Obwohl Hostenbach in der Folge weiter aufs Tempo drückte, gelang es uns das Spiel offen zu gestalten, indem wir den Ball ordentlich laufen ließen, gelegentlich auch in der Offensive gefährlich wurden, aber kein Glück im Abschluss hatten oder zu umständlich agierten. So musste ein Freistoß für unseren Ausgleich erhalten, den Oliver Forth flach an der Mauer vorbeizirkelte und den Torwart damit überraschte. Obwohl einige Stammkräfte fehlten, spielten wir jetzt stellenweise richtig guten Fußball, doch anstatt uns dafür zu belohnen, gerieten wir vor der Halbzeit wiederum völlig unnötig in Rückstand. Ohne große Wechselmöglichkeiten gingen wir mit dem Ziel in die zweite Halbzeit, das Spiel weiter offen zu gestalten. Dabei wurden wir insgesamt ein wenig zu offensiv und hatten in der Abwehr einige brenzlige Situationen zu überstehen. Zu allem Überfluss verletzen sich auch noch zwei Spieler, wobei Oliver Forth leider ausgewechselt werden musste, Andreas Junker nur noch eingeschränkt laufen konnte und die letzten Minuten im Sturm agierte, um uns nicht noch in Unterzahl zu bringen. Nachdem er in der Vergangenheit einige wunderschöne Eigentore geschossen hatte, konnte er jetzt zeigen, dass er nicht nur im eigenen Strafraum gefährlich sein kann. Er warf sich förmlich in eine Flanke von Peter Weber und köpfte zum 2:2 Ausgleich ein. Sehr mutig, denn direkt hinter ihm stand der einschussbereite Stefan Vernay und wahrscheinlich hätte sich sein Gesundheitszustand noch verschlechtert, wenn er den Ball nicht ins Tor befördert hätte. So war es ein versöhnlicher Abschluss, der nur von den Verletzungen getrübt wurde. An dieser Stelle gute Besserung und hoffentlich keine längere Ausfallzeit. Eine längere Anfahrtszeit zum Spiel hatte übrigens ein inaktives Mitglied unserer AH, dessen Namen ich hier nicht nennen will. Jedenfalls behauptete er nach dem Spiel im letzten Bericht hätte als Spielort Wehrden und nicht Werbeln gestanden. Lieber Horst, die Wette hättest du verloren, aber wir vereinbaren dir gerne einen Termin bei unserem AH Kollegen Michael Wustrau. Unser nächstes Spiel findet am **08.09.18** um 18 Uhr in Beaumarais (BE-AUMARAIS) statt.

SV Wallerfangen

Spiele vom Wochenende

SVW 2 - SC Roden 2

1:4

SVW - SC Ay Yildiz

1:2

Leider mal wieder kein erfolgreiches Wochenende für unseren SV.

Wie schon so oft in der Vergangenheit wurden wir auch diesmal wieder gleich in der Anfangsphase eiskalt erwischt und gerieten bereits nach wenigen Minuten durch einen schnell vorgetragenen Konter in Rückstand. Danach kamen wir besser ins Spiel und waren teilweise auch deutlich überlegen, konnten uns aber nicht entscheidend durchsetzen.

Im Gegenteil, noch vor der Pause mussten wir das 0:2 hinnehmen.

Nach dem Seitenwechsel wurden die Offensivbemühungen stark forciert und in der 51. Minute konnte unser Angriff nur regelwidrig gestoppt werden. Den fälligen Foulelfmeter verwandelte Kevin Jung souverän zum 1:2. In der Folge entwickelten wir eine starke Überlegenheit und konnten einige weitere gute Möglichkeiten herausspielen, welche jedoch leider nicht mit dem längst verdienten Ausgleich endeten.

In der letzten halben Stunde wurde die Partie zunehmend unfairer, die Gäste entwickelten durchaus Kreativität in extremer Zeitschinderei und schafften es, uns mit vielen Nicklichkeiten und Fouls aus dem Konzept zu bringen. Der junge Schiedsrichter schien leider ziemlich überfordert. Immerhin gab es eine gelb-rote Karte für Ay Yildiz.

Doch selbst die daraus resultierende quantitative Überlegenheit konnten wir nicht zum Ausgleich nutzen und so blieb es am Ende - auch nach 10 Minuten Nachspielzeit - bei der bitteren Niederlage.

Am kommenden Sonntag sind beide Mannschaften zu Gast beim Lokalderby in Gisingen.

Anstoß 2. Mannschaft 13:15; 1. Mannschaft 15:00 Uhr

TTC Wallerfangen

Berichte und Termine



1. Senioren: Bernd Schepker, Jürgen Barra, Jörg Fisch, Klaus Eisenbarth, Gristian Greis, Jörg Steinmetz

Erster Spieltag der Vorrunde der Saison 2018/19 - am 25.08.2018

Unglücklich agierten die **1. Herren** gegen die TTF Besseringen 2 und wurden mit einer 9:3 Niederlage bestraft. Es gab 4 Spiele im Entscheidungssatz die sämtlich zu Ungunsten der Wallerfanger ausgingen. Schon zu Beginn verloren Schepker/Gammel gegen Bourdonne/Seibel und Schuh/Hans gegen Scholer/Röhrig. Einzig Eisenbarth/Dolibois punktet gegen Balle/Zimmer. Im vorderen Paarkreuz gab es nur Niederlagen. Schepker und Eisenbarth gelang es nicht sich auf Bourdonne's Noppen-Rückhand einzustellen und verpassten es gegen Joachim Scholer im 5. Satz oder schon vorher den ein Satz mehr zu gewinnen. Eine große kämpferische Leistung legte Bernd Dolibois aufs Parkett, die auch mit einem knappen Sieg über Norbert Seibel belohnt wurde. Seinen ersten Einsatz als Stammspieler - wieder seit einigen Jahrzehnten - bei den 1. Herren nutzte Markus Schuh auch zu einem Sieg über den jungen Julian Zimmer. Werner Gammel war immer dicht am Gegner daran, konnte dies aber nicht in Siege umsetzen.

Gegen eine fast in Bestbesetzung angetretene TTC Ens Dorf gab es für die **2. Herren** die erwartete hohe 9:2-Niederlage. Verwunderlich nur, dass die 2 Punkte aus den Doppelspielen resultierten. Dutt/Grasmück blieben mit 3:1 Sätzen über Wilhelm/Jacob und Banton/Kopp über Klein/Antony siegreich. In den Einzelpartien lief es dann deutlich schlechter, denn es waren nur noch 4 Satzgewinne zu verzeichnen.

Einen gelungenen Start legten die **1. Senioren** mit dem 9:1 Sieg gegen die DJK Dudweiler 2 aufs Parkett. Nur das Doppel 1 mit Steinmetz/Barra schwächelte und mussten sich ganz knapp Harig/Scherer beugen. Die restlichen Doppel mit Schepker/Grasmück und Eisenbarth/Greis fuhren jeweils sichere Siege ein.

Zweimal ging Bernd Schepker gegen Müller und Harig als Sieger von der Platte. Die anderen Wallerfanger Spieler hatten nur einmal die Gelegenheit ihr Können zu zeigen. Jörg Steinmetz ließ Roland Harig keinen Satz gewinnen, was ihm auch Klaus Eisenbarth gegen Markus Scherer nachmachte. Der erstmals für Wallerfangen startende Jürgen Barra dominierte gegen Joachim Dreßen die Sätze 1 und 2, ließ es in den Sätzen 3 und 4 etwas schleifen, um dann im 5. Satz erneut sein Potenzial zu zeigen. Christian Greis gegen Gert Baumhardt und Harald Grasmück gegen Erhard Rosinius gaben keinen Satz ab.

Nach einem starken Beginn, mit einer 4:3-Führung, lief für die **2. Senioren** gegen den TTV Reibach nichts mehr, sodass eine 9:4-Niederlage herausrang. Ein starker Auftakt gelang mit den Doppelbegegnungen von Fisch/Grasmück gegen Caspar/Grissmer und Schmitt/Hahn gegen Schulz/Backes. Danach setzte sich Jörg Fisch in einem 5-Satz-Match gegen Manfred Grissmer durch und Jörg Pfingstmann behielt trotz eines Einbruchs im 4. Satz die Oberhand gegen Birgit Zell. Nur noch eine Siegdance ergab sich für Harald Grasmück im Spiel gegen Manfred Grissmer, das er dann aber im Entscheidungssatz mit 10:12 verlor.

Die nächsten Termine:

Sam. 06. Oktober	17.00 Uhr	Gala-Abend zum 70. Vereinsjubiläum
Sam. 13. Oktober	15.00 Uhr	Wallerfangen spielt Tischtennis
Son. 18. November	14.00 Uhr	Preisskat-Turnier
Sam. 22. Dezember	15.00 Uhr	Vereinsmeisterschaften Aktive

Die nächsten Spiele:

Mi. 28. Aug.	20.00 Uhr	TTV Wadgassen - Senioren 2
Do. 30. Aug.	19.30 Uhr	TTC Lockweiler-Krettnich - Senioren 1
Sa. 01. Sep.	19:30 Uhr	TTC Wallerfangen II - TTV Reibach 2

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter: www.ttc-wallerfangen.de

Umwelt

WO und WIE entsorge ich WAS

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

ABFUHRUNTERNEHMEN

Firma Adam, Info-Telefon: 06861/2691

SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen. Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf. Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Remondis, Telefon: 0800/122 3 255

Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Gemeinde Wallerfangen, Rathaus,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

- Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 17.00 Uhr
- Samstag von 9.00 bis 14.30 Uhr

Wertstoff-Zentrum Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 4 (neben Bauhof),

Tel: 06831/704 140

Öffnungszeiten:

- Montag, Dienstag und Donnerstag von 09.00 bis 15.00 Uhr
- Mittwoch und Freitag von 09.00 - 17.00 Uhr
- Samstag von 09.00 - 14.00 Uhr

Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kinkel, Tel: 06849/90080).

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

Die Gemeinde Wallerfangen betreibt im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit eine Grüngutannahmestelle als öffentliche Einrichtung zusammen mit der Stadt Dillingen.

Die städtische Kompostieranlage Dillingen in der Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof, wird für die Anlieferung von Grünschnitt wie folgt geöffnet sein:

freitags und samstags von 8.00 bis 13.30 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Die Benutzung der Kompostieranlage zur Grünschnittabgabe ist gebührenpflichtig. Die Gebühr ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter der **Telefon-Nr. (06831) 7610191.**

Für die Anlieferung und Ablagerung des Grünschnitts werden Gebühren erhoben.

Befallene Buchsbäume können auf der Kompostieranlage entsorgt werden, Dafür stehen separate Container zur Verfügung.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen bei Anlieferung des Grünschnitts beim Personal vor Ort ausweisen müssen. Hierfür reicht ein Ausweis, aus dem die Wohnanschrift hervorgeht.

energisaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energisaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611

Gas: 0681/9069-2610

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius

Leidingen

GOTTESDIENSTE

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Graff 06831/964900

E-Mail: herbert.graef@bistum-trier.de

Gemeindereferentin

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina

Villerostr. 7, 66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de.

Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros:

Mo - Fr 9.00 -12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Pfarramt St. Andreas

Zum Scheidberg 42, 66798 Gisingen

(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek 06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros:

Mo, Mi, Do,

15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus

Saarlouiser Str. 95, 66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius Leidingen)

pfarramt.ittersdorf@t-online.de

Sekretärin: Ursula Schulz

06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros:

Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

Kita Wallerfangen (Krippe und Kindergarten)

Villerostr. 7, 66798 Wallerfangen

Leiterin Stefanie Kiefer

06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der Anrufbeantworter)

und

06831/643432

E-Mail: st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de

Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villerostr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa. 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis

06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers

06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan

06831/85546

Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen

Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

Helferfest am Samstag, 29.9.2018

Wir möchten allen Danke sagen, die das Jahr über für ihre Pfarreien tätig sind.

Denen, die die Fronleichnamaltäre schmücken, den Musikerinnen und Musikern in den Musikvereinen, den Himmelträgern, den Feuerwehrleuten, den Lektorinnen und Lektoren, denen, die die Kommunion zu den Kranken bringen, die beim Aufbauen des Pfarrfestes helfen, die die Umgebung ihrer Kirchen ehrenamtlich pflegen....

Es gibt so viele, dass ich sie gar nicht alle aufzählen kann.

Ihnen allen möchten wir nach der Abendmesse in Ittersorf am 29.9.2018, 18.30 Uhr, einen schönen Abend gönnen bei Federweißer, Zwiebelkuchen und Laugengebäck.

Melden Sie sich bitte in Ihren Pfarrbüros an, damit wir planen können.

Ihr Pastor, Herbert Gräff

Betstunden an Ewig Gebet (10.09.) in St. Katharina Wallerfangen

11.00 - 12.00 Uhr	gestaltet vom Kindergarten
12.00 - 15.00 Uhr	Stille Anbetung
15.00 - 16.00 Uhr	gestaltet von Pastor Gräff
16.00 - 17.00 Uhr	gestaltet von der Frauengemeinschaft
17.00 - 18.00 Uhr	gestaltet vom Gebetskreis

■ Dekanat Wadgassen

Geistliche Wanderung im Dekanat Wadgassen

Der Dekanatsrat Wadgassen setzt am **Samstag, 29. September 2018**, die Reihe der geistlichen Wanderungen fort und lädt dazu herzlich ein. Da wir an diesem Tag das Fest der hl. Erzengel begehen, steht die Wanderung unter dem Psalmwort „Denn er befiehlt seinen Engeln, dich zu behüten auf all deinen Wegen“.

Treffpunkt ist um 14:30 Uhr an der Pfarrkirche „Zu den Heiligen Schutzengeln“ in Schaffhausen, Girststraße. Gute Parkgelegenheit auf dem Platz unterhalb der Kirche, Straße: Am Brunnen.

Die Wanderstrecke beträgt rund 8 km auf überwiegend befestigten Wegen. Wie immer enden wir mit einem kleinen Imbiss gegen 17:30 Uhr.

Weitere Informationen und Anmeldung unter dekanat.wadgassen@bistum-trier.de oder Telefon 06833 / 900 320-10, bzw. 06833/ 900 320 -12.

■ Evangelische Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 09.09.2018

10.00 Uhr Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Beckers)

■ Katholisches Dekanat Dillingen

„Synodales Prinzip“ im Bistum Trier - wie geht das?

Viele Mitglieder der gewählten Gremien sind verunsichert: Welche Rolle kommt den Räten zukünftig zu? Werden sie überflüssig in der Pfarrei der Zukunft? Und welche Aufgaben stellen sich zukünftig ganz konkret, um positive Entwicklungen vor Ort voran zu bringen? Dieser Abend soll der Information und Unterstützung dienen, insbesondere derer, die sich in gewählten Gremien engagieren. Natürlich sind auch alle anderen Interessierten herzlich willkommen!

Termin: Freitag, 14. September 2018

Uhrzeit: 17.00 - 20.00 Uhr

Ort: Michaelskapelle, Schulcampus Lebach // Straße der Weißen Rose, 66822 Lebach

Kursleitung: Edith Ries (Mitarbeiterin im Synodenbüro)

Dr. Carola Fleck (Referentin Arbeitsbereich Ehrenamtsentwicklung des Bistums Trier)

Unter Mitwirkung des Arbeitskreises Ehrenamt und Räte der Dekanate Dillingen, Merzig, Losheim-Wadern, Saarlouis und Wadgassen im Bistum Trier

Anmeldung: Dekanat Dillingen, Merziger Str. 83, 66763 Dillingen

Telefon: 06831/501595-0

Email: dekanat.dillingen@bistum-trier.de

Nähere Informationen zur Veranstaltung und weitere Angebote finden sie auch im Internet unter: www.ehrenamt.bistum-trier.de

■ Neuapostolische Kirche, Bezirk Völklingen

Freitag 07.09.2018

20.00 Uhr Völklingen Probe Orchester

Samstag 08.09.2018

11.00 Uhr Leonberg Jugendtreffen mit Jugend Stuttgart

Sonntag 09.09.2018

09.30 Uhr Saarwellingen Gottesdienst

Sonntag 09.09.2018

10.00 Uhr Völklingen Seniorengottesdienst mit Bischof

Mittwoch 12.09.2018

19.30 Uhr Saarwellingen Gottesdienst

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.

66793 Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14

Sonntag 09.30 Uhr

Mittwoch 19.30 Uhr

■ Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 09.09.2018, 10.00 - 11.45 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Wahre Christen lassen Gottes Lehren anziehend wirken“

Wachturm-Studium, Thema: „Wessen Anerkennung suchst du?“

Donnerstag, 13.09.2018, 19.00 - 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Jesus spricht mit einer Samariterin“

Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Gebet und Vertrauen auf Gott“

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org

Parteien



Keine Windräder in Ittersdorf SPD Ortsverein Ittersdorf - Düren sieht erhebliche Gefahren für Mensch und Natur

„Mit uns nicht!“ So lautet der einhellige Tenor des SPD Ortsvereins Ittersdorf - Düren. Hintergrund ist die konkrete Planung von zwei riesigen Windkraftanlagen, die die bereits vorhandenen Windräder in der Nähe noch weit überragen sollen. Diese sollen fast 1.000 Meter nah von der Ortslage Ittersdorf errichtet werden. Viel näher als die

meisten Windkraftanlagen in Deutschland!

Die SPD Ittersdorf fürchtet um die Gefahren für die Gesundheit der *Ittersdorfer* Bevölkerung. „Der bei Betrieb der Windräder entstehende, aber bisher in seinen Langzeitfolgen weitestgehend unerforschte sogenannte ‚Infraschall‘, stellt eine erhebliche Gefahr für unsere Ittersdorfer Bürgerinnen und Bürger dar. Das sind wir nicht bereit hinzunehmen“, so Andreas Hubert stellvertretender Vorsitzender der SPD Ittersdorf gegenüber der Presse in einem Interview. Die beabsichtigten Standorte unterschreiten den im Hinblick auf die Gesundheit der Wohnbevölkerung notwendigen Abstand um einiges.

Durch eine Errichtung der Windräder in Ittersdorf wird das einzigartige Landschaftsbild des Saargaus auf Jahrzehnte zerstört. Seltene Tierarten, wie der in der Nähe brütende Rotmilan, würden verschwinden. Die Ittersdorfer Bürgerinnen und Bürger dürfen es nicht hinnehmen, dass neben Einbußen an Lebensqualität und greifbaren Gefahren für die Gesundheit auch die Werthaltigkeit von lieb gewonnenen Eigenheimen, für die jetzige und folgenden Generationen durch privat betriebene Windräder geopfert werden.

Wir werden aus diesem Grund die Bürgerinnen und Bürger von Ittersdorf in einer Bürgerinitiative informieren und gemeinsam die geplanten Windräder verhindern, so Andreas Hubert abschließend.

Teilen Sie uns Ihre Meinung mit, diskutieren Sie mit uns!

keine.windraeder.in.ittersdorf@gmail.com

Sonstiges

■ An alle Einsender von Berichten für das Mitteilungsblatt Wallerfangen

Bitte senden Sie Ihre **Textbeiträge u. jpg-Bilder** nur noch über unser **cms-System**. Sie können sich hierfür **anmelden unter:**

www.cms.wittich.de

Auf dieser Seite können Sie sich als Benutzer registrieren und können nach der Freischaltung dort für die entsprechende Woche ihre Beiträge + Fotos einfügen.

Weiterhin muss der Redaktionsschluss Dienstag, 12.00 Uhr eingehalten werden (bei Feiertagen + Sonderausgaben Hinweise beachten!). Später hochgeladene Berichte können nur noch in die nachfolgende Woche gespeichert werden.

Bei weiteren Fragen zu unserem cms-System steht Ihnen die Redaktion

von Montag - Mittwoch 8.00 - 17.00 Uhr und

Donnerstag von 8.00 - 12.00 Uhr

Tel. 0 65 02 / 91 47 - 217

gerne zur Verfügung.

- Die Redaktion -
LINUS WITTICH Medien KG

■ KSKO zieht ins Haus Kahn

Die Koordinierungsstelle Soziale Kommunalentwicklung (KSKO) beim Landkreis Saarlouis ist am Donnerstag, 27. September, aufgrund eines Umzugs ganztagig geschlossen. Die KSKO befindet sich anschließend ab Montag, 1. Oktober, in den neuen Räumlichkeiten im Haus Kahn, Kaiser-Friedrich-Ring 31 in Saarlouis. Bürger finden die Sachbearbeiter aus den Bereichen Bildung- und Teilhabe, Befreiung von der Schulbuchausleihgebühr, Schülerbeförderungskosten, ÖPNV-Fahrkosten kinderreiche Familien, BAföG und Meister-BAföG im Erdgeschoss sowie im 1. Obergeschoss.



Foto © Yannick Hoen

■ Agentur für Arbeit Saarland

Au Pair: Nach der Schule ins Ausland

Infos für Jugendliche am 13. September im BiZ Saarlouis

Am Donnerstag, dem 13. September, gibt das Berufsinformationszentrum (BiZ) in Saarlouis (Ludwigstr. 10) interessierten Jugendlichen Informationen über einen Auslandsaufenthalt als Au Pair. Die Veranstaltung beginnt um 16 Uhr und dauert rund zwei Stunden. Die Teilnahme ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Veranstaltung steht allen Interessierten offen, auch wenn sie bisher noch nicht in Kontakt mit der Agentur für Arbeit stehen.

Der Begriff „Au Pair“ kommt aus dem Französischen und bedeutet „auf Gegenseitigkeit“. Au Pairs leben in Gastfamilien und übernehmen dort Aufgaben, die unmittelbar mit den Gastkindern zu tun haben. In dieser Veranstaltung geht es schwerpunktmäßig um die Möglichkeiten eines Auslandsaufenthaltes im Rahmen von Au Pair. Es wird über entstehende Kosten und Gebühren, Anmelde- und Bewerbungsfristen, verschiedene Möglichkeiten in den einzelnen Ländern und auch über persönliche Anforderungen an die Jugendliche informiert.

Kontakt:

Berufsinformationszentrum (BiZ)
Ludwigstr. 10
66740 Saarlouis
Telefon: 06831 448 248
E-Mail: saarlouis.biz@arbeitsagentur.de

■ DRK-Kreisverband Saarlouis e.V.

Hilfe für pflegende Angehörige, kostenloser DRK Pflegekurs

Das Deutsche Rote Kreuz und die Knappschaft bieten **ab Donnerstag, 04.10.2018**, um 18.30 Uhr im St. Nikolaus-Hospital in Wallerfangen, Hospitalstr. 5, einen kostenlosen mehrteiligen Kurs zur häuslichen Pflege an. Dieser findet unter der Leitung einer examinierten Pflegefachkraft statt. Inhalte des Kurses sind: Grundpflegerische Maßnahmen, Informationen über Pflegehilfsmittel sowie vorbeugende Maßnahmen. Wichtige Themen sind auch finanzielle Hilfeleistungen der Pflegeversicherung sowie die mit der Pflegesituation einhergehende emotionale Belastung. Die Kursteilnahme ist kostenlos. Anmeldungen nimmt die DRK-Kreisgeschäftsstelle unter der Nr. 06838/8999-11 (vorm.) entgegen.

■ Vorstellungsgespräch – gekonnt überzeugen!

Infoveranstaltung für Frauen am 18. September in der Arbeitsagentur Saarlouis

Die Bewerbung hat gefallen und ein Vorstellungsgespräch steht an. Sandra Liane Braun (freiberufliche Trainerin und Coach) zeigt interessierten Frauen **am Dienstag, dem 18. September**, wie sie im Gespräch mit dem zukünftigen Arbeitgeber punkten. Die kostenlose Veranstaltung findet von 9 bis 11 Uhr in der Agentur für Arbeit Saarlouis (Raum 319, Ludwigstr. 10, 66740 Saarlouis) statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Im Vorstellungsgespräch sind das Auftreten und der persönliche Eindruck, den man hinterlässt, sehr wichtig. Personalverantwortliche entscheiden über fachliche und persönliche Eignung, aber auch darüber, ob die Kandidatin zum Unternehmen oder zu einem Team passt. Wie Frauen im Vorstellungsgespräch überzeugen und sich erfolgreich gegen Mitbewerberinnen und Mitbewerber durchsetzen können, erfahren sie in dieser Veranstaltung. Fragen zur Vorbereitung und zum Ablauf von Vorstellungsgesprächen, zum Umgang mit heiklen Fragen und zu Gehaltsverhandlungen werden beantwortet.

„BiZ & Donna“ ist eine Vortragsreihe, die sich vorrangig an Frauen richtet und aktuelle Themen aus der Arbeitswelt behandelt. Frauen aller Alters- und Berufsgruppen, die erwerbstätig sind oder sein möchten, auch wenn sie bisher nicht in Kontakt mit der Agentur für Arbeit oder dem Jobcenter stehen, sind herzlich zur Teilnahme eingeladen.

Kontakt:

Dorothee Merziger (Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt)
Telefon: 0681 944 2301
E-Mail: saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de

■ Naturlandstiftung Saar

Die Naturwacht Saarland lädt am 09.09.2018 zu einer Pilzexkursion ein. Tauchen Sie ein in

die geheimnisvolle Welt der Pilze am von 0 bis 13 Uhr.

Pilze sind hübsche und faszinierende Alleskönner und besiedeln jeden Lebensraum zu jeder Jahreszeit.

In der Pilzexkursion begegnen die Teilnehmer Pilzen hautnah im Wald, auf der Wiese oder in der Bachau. Unterwegs mit dem Pilzkenner und ehrenamtlichen Ranger Frank Friedrichs lernen die Teilnehmer die wichtigsten Speise- und Giftpilze des Standortes kennen und bestimmen. Frank Friedrichs weiß dabei Wissenswertes und Interessantes über das geheime Leben der Pilze zu erzählen.

Anhand einiger hervorstechender Merkmale wird es den Teilnehmern möglich sein, sich mit der Vielfalt der Pilze so vertraut zu machen, dass Sie mit größerem Selbstvertrauen die einzelnen Arten bestimmen und auseinander halten können.

Treffpunkt: Waldparkplatz am Reiterhof des Reit- und Fahrvereins „Auf den Kiefern“ in Beckingen, Marienstraße 65, 66701 Beckingen

Kosten: 15,00 €/ Person

Referenten: Frank Friedrichs und Frank Grütz

Ausrüstung: Wetterfeste Kleidung und festes Schuhwerk, Schreibutensilien, Sammelkorb

Infos und Anmeldung: Frank Grütz 0174 -9503521

■ SaarLandfrauen Niedaltdorf

Kirmes in Niedaltdorf



Die SaarLandfrauen Niedaltdorf übernehmen dieses Jahr erstmals den Kuchenverkauf an Kirmessonntag. Dank der Helfer beim Verkauf und der Kuchen Spenden wurde es ein erfolgreicher Nachmittag.

Davon konnte sich der Ministerpräsident des Saarlandes Tobias Hans überzeugen. Er interessierte sich für das Programm der kommenden Saison. Besonders das Rommelbootzen Fescht lobte er für die Bewahrung dieser schönen Tradition.

Termine der kommenden Saison:

09.09.18 Generalversammlung, ab 16:00 Uhr mit Kaffee und Kuchen

22.09.18 Erntedankgottesdienst 18:00 Uhr mit neu gestalteter Erntekrone und anschließendem Umtrunk mit Fingerfood

18.10.18 Führung im historischen Museum Wallerfangen, ab 16:00 Uhr

28.10.18 Rommelbootzen Fescht!!!

31.10.18 Altrower Hexenball, ab 20:00 Uhr

Der Mitgliedsbeitrag beträgt 20 € im Jahr.

Nichtmitglieder können natürlich auch an unseren Veranstaltungen teilnehmen. Wenn es sich um einen Kurs handelt, erheben wir eine zusätzliche Gebühr von 5 € pro besuchtem Kurs.

Jeden Montag ab 19:00 Uhr Mosaik

Jeden Dienstag ab 19:30 Uhr Bauchtanz

Und jetzt neu:

Jeden ersten Donnerstag im Monat ab 15:00 Uhr Landfrauen Kaffee in unserem Räumchen, Ansprechpartner Mädi Hiit Telefonnummer (1545).

■ THW OV Dillingen/Saar

Fledermauswanderung der Minis

Am Freitagabend, 17. August 2018, wanderten unsere THW-Minis, geführt von Frau Nina Utesch von der NABU - die Nied entlang ins Reich der Fledermause. Treffpunkt war um 20.00 Uhr an der Niedtalhalle in Siersburg. Das Niedtal ist ein ganz besonderes Fledermausrevier, denn es weist eine hohe Artenvielfalt auf. Bevor es in die Dunkelheit ging, bekamen die Kids das Wichtigste über diese Insektenjäger erklärt. Anschließend konnten sie bei einem kurzen Quiz ihr Wissen über die Fledermause zeigen. Bei Einbruch der Dunkelheit konnte mit Hilfe eines Detektors bereits die ersten Fledermause gehört werden und Sekunden später flogen sie auch schon über die Minis hinweg. Nach der 2-stündigen Wanderung waren wir wieder zurück an der Niedtalhalle. An dieser Stelle möchten wir uns bei Nina Utesch von der NABU für diese interessante und tolle Fledermaus-Wanderung ganz herzlich bedanken.



(Foto: THW Dillingen)

■ Sport-Teams des ASG erfolgreich bei Jugend trainiert für Olympia

Jugend trainiert für Olympia: Tennis

Auch dieses Jahr nahmen vier Tennismannschaften des Albert-Schweitzer-Gymnasiums am Wettbewerb *Jugend trainiert für Olympia* teil.

In den einzelnen Mannschaften spielten:

Wettkampfklasse 2 (2001-2004) Mädchen: Bach Leonie, Bach Juline, Cartus Mavie, Tabellion Lilly, Brossette Marie und Van Kuilenburg Nele
 Wettkampfklasse 2 (2001-2004) Jungen: Holbach Niklas, Bellmann Philipp, Mross Marvin, Vettori Kai, Schmitt Leon und Ganster Luca
 Wettkampfklasse 3 (2003-2006) Mädchen: Bach Juline, Van Kuilenburg Ida, Nicola Lea, Cartus Leni, Heisel Ella und Hawner Maja
 Wettkampfklasse 3 (2003-2006) Jungen: Mross Marvin, Potdevin Thomas, Schwarz Benedikt, Dräger Moritz, Schwarz Clemens und Afonso Alexander

Herzlichen Dank an alle engagierten Tennisspielerinnen und -spieler!



Jugend trainiert für Olympia: Leichtathletik

Am 05.06.2018 fand im Stadium „Am Kieselhumes“ in Saarbrücken der Landesentscheid Jugend trainiert für Olympia Leichtathletik statt. Das Albert-Schweitzer-Gymnasium nahm mit vier Mannschaften erfolgreich teil. Die Mädchenmannschaft Wettkampfklasse 3 erzielte einen hervorragenden 2. Platz und musste sich nur dem Peter-Wust Gymnasium geschlagen geben. Beide Jungenmannschaften erzielten einen guten 3. Platz und schafften es somit auch auf das Siegerpodest. Die Mädchenmannschaft der WK2 erreichte den 4. Platz und verfehlte durch eine verpatzte Staffel 1 den Sprung auf das Siegerpodest nur knapp. Herzlichen Dank an alle teilnehmenden Schülerinnen und Schüler für die engagierte Teilnahme!

■ ASG Dillingen

Erntezeit

Seit dem Frühjahr entstand am Albert-Schweitzer-Gymnasium Dillingen ein Schulgarten, den Schülerinnen und Schüler gemeinsam mit Lehrkräften betreuen. Selbst gesäte Radieschen, Mangold, Tomaten, aber auch Kartoffeln wurden angebaut. Nach einer großzügigen Zuwendung des Landkreises konnten Hochbeete angeschafft werden, die ein leichteres Gärtnern ermöglichen. Nun, gegen Ende des Gartenjahres, kann die Arbeit genossen werden: die Erntezeit steht an.



Nachdem in den vergangenen Wochen bereits Kartoffeln geerntet werden konnten, verarbeiteten die Schülerinnen und Schüler die reifen Tomaten zu einem Tomato-Mozzarella-Salat. In der letzten Woche wurden die Birnen einer leckeren Verwendung zugeführt. Und auch die Apfelernte steht kurz bevor. Sicherlich wird es auch in diesem Jahr wieder leckeren Apfelsaft geben, der am ASG verkauft werden kann. Zahlreiche Rezepte, aber auch Bildergalerien zum abgelaufenen Gartenjahr finden Sie im Internet unter www.asg-dillingen.de

■ Katholische Laienbühne Dillingen e.V.

KK ermittelt - Laienbühne Dillingen spielt Krimi in Diefflen

In einer Woche ist Premiere! Die Schauspieler der Dillinger Laienbühne proben schon seit Monaten fleißig an einem Krimi: Gezeigt wird **am 7. und 8. September 2018** jeweils um 20 Uhr das Theaterstück „Kommissar Kleinhaus und der Tod im Theater“ von Bernd Peter Marquart. Die Kriminalkomödie in drei Akten kommt auf der Bühne des Dieffler Gemeindehauses zur Aufführung. Und das wird richtig spannend und auch ein bisschen lustig. Eine Schauspielerin kommt auf rätselhaftige Weise ums Leben und Kommissar Kleinhaus beginnt mit seinen Ermittlungen, obwohl niemand an einen Mord glaubt. Nach anfänglichen Schwierigkeiten mit skeptischen Kollegen findet er eine Verbündete und die Polizisten machen einige spannende Entdeckungen hinter den Kulissen des Theaters. Wie es ausgeht wird natürlich nicht verraten! Die Zuschauer dürfen sich aber auf jeden Fall auf einen aufregenden Theaterabend freuen, bei dem es auch einiges zu lachen gibt. Karten können Sie bei LINN's Mode&Mehr in Dillingen in der Stummstraße 55 erwerben und in der Buchhandlung Drachenwinkel in Diefflen in der Beckinger Straße 1. Oder Sie bestellen die Eintrittskarten bei Spielleiter Bernd Maas: 0178 2177487. Der Eintritt kostet für Erwachsene 6 Euro und für Schüler 4 Euro. Krimifans kommen mit Sicherheit voll auf ihre Kosten.

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

Anmeldung - Info: 06831/76020 - info@keb-dillingen.de
„Forum KEB“ erschienen!
 Wir schicken es Ihnen gerne!

Kulinarische Stadtführung durch Saarbrücken

Samstag, 29. September, 18 Uhr. Treffpunkt: Hauptbahnhof Saarbrücken. Mit Wolfgang Willems. 4 Stunden mit Städteführung und Einkehr in 3 Restaurants mit Aperitif und Vorspeise, Hauptgericht (ohne Getränke) und Dessert sowie Kaffee. 48 Euro. Anmeldung bis 17. September.

Lothr. Pilgerfahrt nach Saint Jean de Bassel

4. bis 6. Okt. Koop. KEB Saar. Pfarrer U. Schäfer/A. Schramm.

Tagesausflug Elsass: Sélestat-Haut Koenigsbourg-Obernai

Mi, 10. Okt. I. Domer. 39 €

Colombey les Deux Églises: Auf den Spuren von Charles de Gaulles
26. Okt. Koop. KEB Saar. E. Klein. Geförd. von Stiftung „Frieden lernen - Frieden schaffen“. 75 €

Lesen und Schreiben für Erwachsene

Dillingen und Lebach.

Hausmusik bei Ute Mertens

Di 10 bis 12 Uhr. 0 €

Handarbeitstreff

Mi 9.30 bis 11.30 Uhr. 0 €

Rock'n'Roll

Mi 20 bis 21.30 Uhr. T. Gelz. 8 €

Mama lernt Deutsch

Do 9.30 bis 11.45 Uhr. P. Gerstner-Stoffel. 10 €

Neu: Mama lernt Deutsch - Aufbaukurs

Mo 9.30 bis 11.45 Uhr. E. Sautner. 10 €

Selbsthilfegruppe Depression

Fr 18 Uhr

Begegnung mit Meister Eckhart

Fr 7. Sept. 18.30 Uhr. E. Mieth. 5 €

Tanz-Workshop: Freestyle

Sa 8. Sept. 18 bis 20.15 Uhr. T. Gelz. 12 €

Französische Gesprächsrunde

Sa 8. Sept. 10 bis 12.15 Uhr. J. Pöppel. 7 €

Dämmerungswanderung: Lautlos in die Nacht

Sa 8. Sept. 19.30 bis 22 Uhr. Wasserturm Dillingen. F. Friedrichs. 12 €/6 € (7-14 J.) Fam. Max. 20 €

Englische Gesprächsrunde

Mo 10. Sept. 19 bis 20.30 Uhr. N. Kowalski. 7 €

Pizza all'italiana

Di 11. Sept. 18.30 bis 21.30 Uhr. M. Milioti. 12 € plus Umlage

Wie schminke ich mich richtig?

Di 11. Sept. 16.30 bis 18.45 Uhr. R. Engeldinger. 12 € plus Kosmetik (oder eigene)

Allergien und Unverträglichkeiten beim Hund

Mi 12. Sept. 18.30 bis 20 Uhr. U. Müller. Naturheilpraxis für Tiere in Lebach-Steinbach. 8 €

Tai Chi

7 Mi ab 12. Sept. 16.30 bis 17.30 Uhr. M. Heitz. 28 €

Kalligrafie: Humanistische Kursive für Teilnehmer/innen mit Vorkenntnissen

6 Mi 18 bis 20.15 Uhr ab 12. Sept. B. Jenner. 42 €

Gelingende Kommunikation in Paarbeziehungen

Do 13. Sept. 18 bis 19.30 Uhr. Lebach. A. Müller. 8 €

Russisch kochen: Pelmeni (russische Küche und Wörter kennenlernen)

Do 13. Sept. 18 bis 21 Uhr. E. Sautner. 12 € plus Umlage

Augentraining

Fr 14. Sept. 16 bis 17.30 Uhr. Lebach. A. Müller. 8 €

Kostenlose Info: MBSR - Stressbewältigung durch Achtsamkeit

Fr 14. Sept. 18 bis 19 Uhr. C. Altmayer. 0 €

Pilzwanderung mit Frank Friedrichs - inklusive Drei-Gang-Menü im Restaurant „Davvero“

Sa 15. Sept. 10 bis 12.30 Uhr. Ab Wasserturm Dillingen. 38 € inkl. Drei-Gang-Menü

Workshop: Wege zur Abstraktion

Sa 15. Sept. 10 bis 15.45 Uhr. J. Munz. 39 € Absprache: 0681/9068850

Sicher Einkaufen und Bezahlen mit Tablets

Mo 17. Sept. 14 bis 16 Uhr. KEB@Punkt. Onlinerland Saar. 0 €

Neue Heizsysteme im Vergleich

Mo 17. Sept. 18 bis 20 Uhr. Dr. W. Ehl. Koop. mit Verbraucherzentrale. 0 €

Fit und gesund - Body fit - präventives Fitnessstraining mit Musik

10 Di 18 bis 19.30 Uhr ab 18. Sept. M. Reinert-Pfeiffer. 60 €

Ho'oponopono - das hawaiianische Vergebungsritual

Di 18. Sept. 18 bis 19.30 Uhr. M. Milioti. 8 €

Entgiftung und Entschlackung - Antiaging für die Zellen

Di 18. Sept. 19 bis 20.30 Uhr. E. Petersheim. 8 €

Wie schminke ich mich richtig?

Di 18. Sept. 16.30 bis 18.45 Uhr. R. Engeldinger. 12 € plus Kosmetik (oder eigene)

Deutscher Weiterbildungstag: Gedächtnistraining: Mitmach-Vortrag für alle mit Gedächtnis

Di 18. Sept. 15 bis 17 Uhr. S. Kelkel. 0 €

Spanische Gesprächsrunde

Mi 19. Sept. 18 bis 19.30 Uhr. 8 €

Yoga für jede und jeden

10 Mi 18 bis 19.30 Uhr ab 19. Sept. T. Kleiß. 75 €

Kreative Fimo-Werkstatt für Großeltern mit ihren Enkelkindern

2 Mi 19. und 26. Sept. 16.30 bis 18 Uhr. K. Ludchen. 20 € Erw., 10 € Kinder.

Ein Nachmittag zum Durchatmen - Entspannungs-Workshop

Do 20. Sept. 15 bis 18 Uhr. M. Noss. 19 €

Yoga für ältere Menschen

10 Do ab 20. Sept. 15 bis 16 Uhr. A. Müller. 50 €

Gelingende Kommunikation in Paarbeziehungen

Do 20. Sept. 18 bis 19.30 Uhr. A. Müller. 8 €

Gesprächskreis: Gott und die Welt

Do 20. Sept. 9.30 bis 11 Uhr. A. Schaeffer. 0 €

■ Männerchor 1874 Diefflen e.V**Sängerfest**

Der Männerchor Diefflen veranstaltet am **15. September** ab 18.00 Uhr im und am Gemeindehaus Diefflen sein diesjähriges Sängerfest. Musikalisch wird der Abend ab 19.30 Uhr von unseren befreundete Chören aus Gisingen, Nalbach, Rehlingen, Pachten, Düppenweiler und Diefflen gestaltet.

Zum ersten Mal tritt in diesem Jahr die Tanzgruppe „Dancing Girls“ der Tanzwerkstatt Diefflen auf.

An Speisen bietet der Chor auch in diesem Jahr wieder „Sängertreibschmeer“ mit Zwiebeln und Brot, „Groombeerkiechelcher“ mit „Äppelratsch“ und Rostwurst an, für gekühlte Getränke ist natürlich auch gesorgt.

Programm Sängerfest 2018 Männerchor Diefflen

- 1) 19.30- 19.45 Uhr Madrigalchor Gisingen
- 2) ca.19.45- 20.00 Uhr Männerchor Pachten
- 3) ca.20.00- 20.15 Uhr „Dancing Girls“ Tanzwerkstatt Diefflen
- 4) ca.20.15- 20.30 Uhr Kirchenchor Diefflen
- 5) ca.20.30- 20.45 Uhr Männerchor Düppenweiler
- 6) ca.20.45- 21.00 Uhr Singkreis Diefflen
- 7) ca.21.00- 21.15 Uhr Männerchor Rehlingen
- 8) ca.21.15- 21.30 Uhr Liederkranz Nalbach
- 9) ca.21.30-21.45 Uhr Männerchor Diefflen

Wir würden uns sehr freuen, Sie an diesem Abend begrüßen zu dürfen.

■ Obst- und Gartenbauverein Niedaltdorf**Keltersaison 2018**

Die Keltersaison ist eröffnet.

Jeder erhält den Saft von seinem abgegebenem Obst. Im eigenen Interesse sollte es also reif, möglichst sauber und frei von faulen Stellen sein. Um die Termine einigermaßen planen zu können sind wir darauf angewiesen, dass ihr bei der Anmeldung die zu verarbeitende Obstmenge angibt. Wie im letzten Jahr pressen wir Montag, Mittwoch und Freitag. Am folgenden Tag wird abgefüllt. Auch Nichtmitglieder sind willkommen. Die Termine werden von Marlies Hiit (Telefon 06833/261) koordiniert.

■ Die ersten Energieausweise verlieren ihre Gültigkeit

Energieausweise sind zehn Jahre gültig. Die ersten wurden im Juli 2008 ausgestellt.

In diesem Jahr verfallen die ersten Energieausweise. Eigentümer, die 2008 einen Energieausweis für ihr Gebäude erstellen ließen, müssen ihn erneuern, sobald sie ihr Haus oder eine Wohnung wieder vermieten oder verkaufen wollen. Auch Eigentümergemeinschaften brauchen einen aktuellen Energieausweis für das gesamte Gebäude, sobald eine Wohnung einen neuen Mieter oder Käufer erwartet.

Der Käufer oder Mieter kann anhand des Energieausweises die energetische Qualität des Gebäudes bewerten. Es gibt die Effizienzklassen A bis G. Klasse „A“ kennzeichnet besonders gute Gebäude, während Klasse „G“ einem Gebäude eine schlechte energetische Wirksamkeit bescheinigt. „Die konkreten Energiekosten sagt der Energieausweis jedoch nicht vorher, da er den individuellen Einfluss der Bewohner ausklammert“ sagt Cathrin Becker, Energieberaterin bei der Verbraucherzentrale des Saarlandes.

Eigenheimbesitzer, die ihr Haus weder verkaufen noch vermieten wollen, benötigen keinen Energieausweis. Alle anderen begehren eine Ordnungswidrigkeit, für die ein Bußgeld verhängt werden kann.

„Tauschen Eigentümer den Heizkessel in ihrem Haus aus, modernisieren sie Fenster oder ergreifen sie andere Maßnahmen, um das Gebäude energieeffizienter zu gestalten, sollten sie in ihrem eigenen Interesse den Energieausweis erneuern“, rät Cathrin Becker. Nur so bildet er die verbesserten energetischen Eigenschaften des Hauses auch ab.

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale bietet Miet- oder Kaufinteressenten Hilfestellung bei der Bewertung der Angaben im Energieausweis an. Zudem berät sie Hauseigentümer bei der Frage, ob ein Energieausweis erforderlich und welcher Energieausweis in ihrem Falle geeignet ist. Informationen zu kompetenter Energieberatung und anbieterunabhängige Energiespartipps gibt es auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de und www.verbraucherzentrale-saarland.de. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

Termine zur persönlichen Beratung können unter 0800 - 809 802 400 (kostenfrei) oder direkt bei den Beratungsstützpunkten vereinbart werden. **Im Landkreis Saarlouis finden die Beratungen in Zusammenarbeit mit dem Energieeffizienznetzwerk Saarlouis statt. Anmeldung für eine persönliche Beratung in Wallerfangen, Felsbergstr. 2, Haus der Generationen unter 06831 - 6809 81**

SaarLandFrauen Niedaltdorf

Termine:

09.09. Generalversammlung

16:00 Uhr im Anschluss Kaffee und Kuchen, wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen

22.09. Erntedankgottesdienst mit der neu gestalteten Erntekrone und Erntedankaltar, anschließend Umtrunk, Beginn um 18:00 Uhr

18.10. Führung im historischen Museum Wallerfangen mit Landrat a.D. Peter Winter, Abfahrt 15:15 Uhr mit privat PKWs, Anmeldung bei Theresia Zenner (1530)

28.10. Rommelbootzen Fescht, ab 14:00 Uhr

31.10. Altrowwer Hexenball im DGH ab 20:00 Uhr mit DJ Easy D

14.11. Seniorennachmittag mit Landrat Patrik Lauer und Ortsvorsteher Reiner Petry, ab 15:00 Uhr

08.12. Weihnachtsfeier, 18:00 Uhr

12.12. Nähkurs mit Tanja Ullrich-Kramb, 18:30 Uhr (0163/3803561)

Der Mitgliedsbeitrag beträgt 20 € im Jahr.

Nichtmitglieder können natürlich auch an unseren Veranstaltungen teilnehmen. Wenn es sich um einen Kurs handelt, erheben wir eine zusätzliche Gebühr von 5 € pro besuchtem Kurs.

Jeden Montag ab 19:00 Uhr Mosaikzirkel

Jeden Dienstag ab 19:30 Uhr Bauchtanz

Und jetzt Neu:

Jeden ersten Donnerstag im Monat ab 15:00 Uhr Landfrauen-Kaffee in unserem Räumchen, hier soll die Möglichkeit geschaffen werden sich zwanglos zu treffen und ein bißchen zu „sproochen“, Ansprechpartner Mädi Hilt Telefonnummer (1545)

Donnerstag im Monat ab 15:00 Uhr Landfrauen-Kaffee in unserem Räumchen, hier soll die Möglichkeit geschaffen werden sich zwanglos zu treffen und ein bißchen zu „sproochen“, Ansprechpartner Mädi Hilt Telefonnummer (1545)

Wir kommen sofort Möbel rücken • Altboden entsorgen fachgerecht verlegen

Teppichboden

Teppich- + PVC-Böden
in 400er + 500er Breite
große Auswahl

Laminat • Parkett

Designböden
klicken oder kleben

Gewerbegeb. John • Saarwellingen
Telefon (0 68 38) 37 89

Sommerzeit - bei uns Tapetenzit **Top-Angebote**

www.bodenbelaege-heckmann.de

Bodenbeläge Heckmann

Wasserschadensanierung • Komplettbäder Heizung • Sanitär • Notdienst

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

KARWAT Seit 1962 **A. KARWAT & S. GmbH**
Rehgrabenstr. 1 66125 Saarbrücken

Injektionstechnik

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

ABSCHIED nehmen

Danke

für die erwiesene Anteilnahme und die trostreichen Worte anlässlich des Todes unserer lieben Verstorbenen

Gundelinde Both
† 21.08.2018

Im Namen aller Angehörigen
Wilhelm Both

Wallerfangen, im August 2018

IHR EXPERTE FÜR WASSERSCHÄDEN

DRYTEC

- Sanierung von Wasserschäden
- Leckageortung
- Feuchtigkeitsmessung
- Trocknung von Neubauten
- Schimmelbeseitigung & Desinfektion

DRYTEC Saar | Pärweg 12a | 66802 Überherrn
Tel.: 06837-9097055 | +49 6836-9679991 | +49 152-23482315
Email: info@drytec-saar.de | Internet: www.drytec-saar.de

Metzgerei Heiko Mathis **Angebote**

- 2 Ringe Lyoner..... **5,00 €**
- 1 Ring Käse- oder Pizzalyoner **2,50 €**
- Rinderhack.....kg **8,90 €**
- Gemischtes Gulaschkg **9,90 €**
- 1 Ring Blut- +
- 1 Ring Hausleberwurst..... **5,00 €**
- Aufschnitt rund od. gebacken .. 100g **1,15 €**
- 10 Grillwürste..... **7,00 €**

An der Windmühle 24 • 66780 Rehlingen-Siersburg
Telefon: 0 68 35 / 47 54

H&S Natursteinprodukte GmbH

Eigene Herstellung von:

- GRABMALE & ZUBEHÖR
- INNEN- & AUßENTREPPEN
- FENSTERBÄNKE, TISCHE
- KÜCHENARBEITSPLATTEN

Treppenstraße 45, Wadgassen, ☎ 06834-460381
Steine aus der Natur stilvoll veredelt

-Anzeige-

SR 1 TUT GUT!

Die Vereinigte Volksbank (meine VVB) und SR 1 unterstützen Vereine mit einer Gesamtsumme in Höhe von 30.000,- Euro

meine **VVB**

Vereine bringen Menschen mit gemeinsamen Interessen zusammen und übernehmen ehrenamtlich wichtige Aufgaben. Ob in der Jugendarbeit, der Nothilfe, im Tier- und Umweltschutz, der Gesundheitsvorsorge oder der Kulturförderung: Vereine sind ein Grundpfeiler unseres gesellschaftlichen Zusammenlebens.

Mit „SR 1 TUT GUT!“ unterstützen die VVB und SR 1 besondere Vereinsprojekte mit einer Gesamtsumme in Höhe von 30.000,- Euro. Bis zum 31. August 2018 konnten Projekte für diese Aktion eingereicht werden. Aus allen Einsendungen werden im nächsten Schritt 15 Vereine ausgelost, die ab dem 10. September 2018 täglich im SR 1 Programm vorgestellt werden.

Nun sind Sie gefragt: Werden Sie Pate eines vorgestellten Vereinsprojekts. Einfach unter der Hotline (06 81) 21 31 im SR 1-Studio durchklingeln und Ihr Glück versuchen.

In insgesamt 15 Spielrunden werden jeweils 1.500,- Euro für die Realisierung eines Projekts verspielt. Sie als Pate können dabei auch selbst gewinnen: Und zwar 250,- Euro plus das gute Gefühl, dem jeweiligen Verein geholfen zu haben. Verliert ein Pate, wandern die 1.500,- Euro in den Jackpot. Dem vorgestellten Verein sind aber auf alle Fälle 250,- Euro sicher.

Ein tolles Vereinsprojekt – aber knapp bei Kasse? Wir schaffen das gemeinsam.

Sie möchten mit Ihrem Verein ein besonderes Vereinsprojekt realisieren, haben aber die Anmeldefrist zu „SR 1 TUT GUT!“ verpasst? – dann aufgepasst!

Unabhängig von dieser Aktion bietet die Vereinigte Volksbank einen umfangreichen Vereinservice. Angefangen von traditionellen Möglichkeiten des Sponsorings hat die VVB das Crowdfunding-Portal "Viele schaffen mehr" ins Leben gerufen. Über diese Online-Spendenplattform können Vereine und Organisationen Gelder für gemeinnützige und karitative Projekte sammeln. Bereits über 20 Vereine haben diese Möglichkeit genutzt und gemeinsam knapp 60.000,- Euro für gemeinnützige Projekte gesammelt.

Seien die Wünsche klein oder groß – ab einer Finanzierungssumme von 500,- Euro kann bereits ein Projekt eingestellt werden – die Höchstsumme liegt bei 20.000,- Euro. Zudem unterstützt die VVB die eingestellten Projekte, indem jede eingehende Spende ab 5,- Euro mit weiteren 5,- Euro bezuschusst wird. Alle weiteren Infos und einen Erklärfilm finden Sie unter meine-vvb.viele-schaffen-mehr.de.

**EIN TOLLES VEREINSPROJEKT
ABER KNAPP BEI KASSE?
WIR SCHAFFEN DAS
GEMEINSAM!**

 Vereinigte
Volksbank

**JETZT
MITMACHEN!**
SR 1 UND MEINE VVB
HELFFEN VEREINEN.

VIELE SCHAFFEN

meine **VVB**

Gemeinsam große Ziele erreichen: meine-vvb.de





gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

www.galabau-holzwurf.de, Tel.: 06834/54970

Baumfällungen u. -gipfelungen Heckenschnitt mit Abtransport
Dörr, Tel. 0 68 25 / 95 24 74

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren, Münzen aller Art, ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Sammler sucht Spirituosen aller Art: Rot, Rose, Weisweine, Cognac, Whisky, Armagnac, Grappa, Klare u.v.m. Auch ganze Bestände u. kpl. Posten u. Weinkeller. Bitte alles anbieten. Tel. 06825/495145

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Suche Pelzmantel/-jacke (guter Zustand), Perlenkette, Münzen, Kristallgläser, Fotoapparate, Porzellan (Geschirr/Figuren), Tel. 0176/68807480

Illingen, Hauptstr. 63, Zentrum, DG-Whg., 2 ZKB, AR, Wohn-Esszi., Küche offen, EBK vorhanden, Kompl. renov., ca. 80 qm, ab 01.08.18 beziehbar. Miete 500,- € zzgl. NK. Illingen, Hauptstr. 63, Zentrum, 1. OG-Whg., 2 ZKB, AR, Wohn-Esszi., Küche offen, EBK vorh., kompl. renov., ca. 94 qm, ab 01.08.18 beziehbar. Miete 600,- € zzgl. NK. Tel. 0171/4201726

Haus in Köllerbach zu mieten, 7 Zi., Kü., 2 Bäd. mit großem Garten, 800€ + NK frei ab sofort, Besichtigung n. tel. V. Tel. 0171 6471732

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

Dirmingen 3 ZKB, 80qm, Stellplatz, 400,-€ + NK 120,-€, 2 MMK, von privat. Tel.: 0152 / 56 11 76 75

Suche Traktor. Tel. 06868/256439 od. 0175/5471305

Putzhilfe gesucht 1 x 2 Std./Woche, für kleinen Haushalt nach Merchweiler. Tel. 0176/23461922

Pflasterer sucht Arbeit: Verbundsteine, Randsteine, Beetplatten, Platten u. Pflaster reinigen u. neu verfugen, Reparaturarbeiten, usw. Tel.: 0152/33570557

Größte Flohmarkthalle im Saarland Besuchen Sie uns: Mo.-Sa. 9-18 Uhr, Überherrn, Nauwies 15 www.troedel-center.de Wir kaufen kompl. Nachlässe. Fa. Schilden. Tel. 06836/9198444

Wir digitalisieren Super 8/N8, HI-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Tonbänder/Muikkassetten u. LP, Dias, Fotos und Alben auf DVD! Computerhilfe! Tel. 06825/8006088 medien-puzzle.de

Kaufe gebr. Pelze, bevorz. Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

ANTIK & SAMMLERWELT

sofort Bargeld für: Gold, Silber, Platin, Zinn und Versilbertes, Modeschmuck, Alt- und Zahngold, Münzen, Bernstein, wenig getragenen Schmuck zum Weiterverkauf, Geschirr, Einzelteile, Figuren (V&B, Hutschenreuther, Rosenlhal, etc.), Tisch-/Bettwäsche mit Spitze + Stickerei, Glas, UR-ALTES wie: Sachbücher, Festtagsdeko, Spielzeug, Kriegsandenken, Wein + Spirituosen, Musikinstrumente, Techn. Geräte wie Ferngläser, Wecker, Kompass, etc. Gerne auch ganze Nachlässe. Um Terminabsprache wird gebeten. Dipl.-Betriebswirtin (FH) Susanne Kimberger und Team, Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

GÄRNTER sucht Arbeit: Hecken und Sträucher schneiden. Umgestaltung und Neugestaltungen vom Garten. Rasen Neu anlegen, Pflastersteine verlegen, Maurer- und Baggerarbeiten, u.v.m. Tel.: 0172-4859829

Arbeiten an Dach, Wand, Fassade, Reparaturdienst, Tel. 0172/9192997

Exkl. Wohnen im Grünen, Marpingen, SW-Hanglage, Wfl. 86 qm, WZ, Ki.Zi., SZ, Bad/Du., Abstellr., Kü. + Speisek., Keller, Waschk./Trockenr., gr. Blk., gr. Terr., höchste Schall-/Wärmed., sehr ruhiges 4 FH + 2 x 1 Zi.App., nur an solv. längerfr. Mieter ges., 1. Etage. 490,- € + 30,- € Gar. + NK, frei ab sof., Tel. 06853/9142507 od. 0175/1843396

Putzhilfe in Urexweiler gesucht, einmal wöchentlich 4 Stunden. Tel. 015774312946 (ab 16 Uhr)

Sammler sucht alles aus dem 1. + 2. Weltkrieg. Orden u. Ehrenzeichen, alte Fotos, Postkarten, Urkunden, Uniformen u.v.m. Alte Banknoten, Dokumente, Zubehör. Bitte alles anbieten. Tel. 06825/495145

Entrümpelung/Räumung von Häusern und kpl. Anwesen (besenrein) Ankauf von Hausrat u. Mobiliar, saarlandweit seit 20 Jahren. Fa. Schilden, T. 06837/909858, raemungsservice-schilden.de

Therapeutische Lebensberaterin sucht im Raum Köllertal in TZ eine Stelle als lebensbegleitende Betreuerin. Begleitung bei Einkäufen, Spaziergängen, Terminen oder einfach zur Unterhaltung Tel: 06806/603941

Seit über 30 Jahren

Treppenlifte

neu ab 3.490,- €

kostenlose Beratung vor Ort, Partner v. Krankenkassen & Behörden

Rehamittel aller Art

z. B. Pflegebetten - Rollstühle - Badewannenlifter - Scooter

Agessa • kompetent
• seriös
• preisgünstig
☎ 06898/93398-0 • ☎ 0681/35031
www.agesa.de

Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



WITTICH
LINUS WITTICH
Medien Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:


Kreis Merzig-Wadern: Mettlach, Perl
Kreis Neunkirchen: Eppelborn, Illingen, Merchweiler, Ottweiler, Schiffweiler
Regionalverband Saarbrücken: Heusweiler, Riegelsberg, Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal, Püttlingen, Sulzbach
Kreis Saarlouis: Bous, Dillingen, Ensdorf, Lebach, Nalbach, Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach, Wadgassen, Wallerfangen
Saar-Pfalz-Kreis: Blieskastel
Kreis St. Wendel: St. Wendel, Marpingen, Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen

Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250

STELLEN Markt

⇒ **Baumfällung** ⇒ **Heckenschnitt**
 ⇒ **Entrümpelung** ⇒ **Zaunbau**
 ⇒ **Arbeiten im + um's Haus**

Fa. Großmann -
Tel. 06834 / 4 09 06 13



Austräger/in für Wallerfangen u. dazugehörige Orte sonntagsfrüh für unsere Bild- und Welt am Sonntag, ca. 2 ½ Std., Verdienst: 45,- €, jeden Sonntag, für sofort gesucht. Auch geeignet für Schüler, Hausfrauen u. Rentner.

Bild am Sonntag

Telefon: 01 76 / 17 77 42 02

Wir suchen eine(n)
Zahnmedizinische/n Fachangestellte(n)

mit Kenntnissen in Stuhlassistenz in Voll- und/oder Teilzeit.

Aussagekräftige Bewerbungen per E-Mail oder Post an:
Zahnarztpraxis Abdollahzadeh
 Josefstr. 83 • 66663 Merzig • Tel. 06861- 74211
 E-Mail: info@praxis-ag.de • www.Praxis-ag.de

Sie wollen überzeugende Leistungen für Ihr Geld
Wir bieten Ihnen starken und günstigen Kfz-Schutz.

mobil kompakt von AXA bietet Ihnen starken und erstaunlich günstigen Kfz-Schutz. Genießen Sie große Sicherheit und ein absolut überzeugendes Preis-Leistungs-Verhältnis!

Maßstäbe / neu definiert 

AXA-Generalvertretung
Stolz & Stolz OHG
 Weingartstraße 21
 66798 Wallerfangen
 Tel.: 0 68 37 / 901 760
 Termine nur nach tel. Vereinbarung

Durchstarter gesucht?

Mit uns erfolgreich neue Mitarbeiter suchen und finden!



JETZT NEU!

wittich.de/jobboerse

- ✓ Mobil verfügbar
- ✓ Hohe Reichweite
- ✓ Vereinfachter Bewerbungsprozess
- ✓ Bessere Organisationsmöglichkeiten dank digitalisierter Bewerbungsunterlagen

Seien Sie dabei und erreichen Sie potentielle Mitarbeiter jetzt noch besser mit unserer Jobbörse.

Mit uns erreichen Sie Menschen!

WITTICH MEDIEN **LINUS WITTICH**
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

jobboerse@wittich.de, www.wittich.de/jobboerse

EXCLUSIVE 
 Medizinisches Fitnessstraining

Ihr Gesundheitsexperte in Saarlouis

Unsere Angebote:

- Orthopädisches Training - Prävention/Rehabilitation
- Fit und Vital ab 50 - Personal Training - Vitality System
- Gewichtsreduktion/Gewebestraffung
- Herz-Kreislauftraining - Rücken Analyse Center
- Med. Ernährungsberatung
- Herzstress- u. Stoffwechselformung (Cardioscan)

Unsere Kurse:
 Rehabilitationssport, Yoga, Pilates, Faszientraining, medizinisches Qigong, Tiefenentspannung

**Gemeinsam zu Ihrem persönlichen Ziel!
 Jetzt kostenlos individuelle Gesundheitsberatung sichern!**

Tel. 06831 / 64 56 85 8

Walter-Bloch-Str. 6 - Saarlouis
www.exclusive-clubs.de

Ein Blick in unseren Stellenmarkt bringt Sie weiter!

Farbe macht gute Laune!!!



Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt Deutschland.de

REISE-PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN



Inh. Oliver Kaupp
 Breitenbachstraße 18
 72178 Waldachtal-Lützenhardt
 Nördlicher Schwarzwald
 Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0
 Fax 0 74 43 / 96 62 60

Schwarzwald Idylle pur. . .

Natur spüren, den Duft des Waldes riechen!

Wochenpauschale mit Halbpension
 7 Übernachtungen mit Halbpension,
 tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett,
 Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett
 1x festliches 6-Gang-Menü **ab 408,-€**

„Die kleine Auszeit“
 Buchbar von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
 1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen,
 1x kleine Flasche Wein, 1x Obstteller
 2 Nächte **ab 169,-€**

Schwarzwaldversucherle
 Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
 4 oder 5 Nächte mit Halbpension **ab 242,-€**

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!



Meisterhaft
 ...legen wir Ihr Haus trocken.

Ihr Spezialist für alle Baumaßnahmen, vor allem...

NässeSchutz!

Für Kanalsanierung, Rückstauschutz, Keller- und Balkonabdichtung haben wir mehr als nur ein gutes Händchen. Moderne Analysetechnik sowie unser kompetentes Pflegepersonal* sorgen dafür, dass die Nässe draußen bleibt.



* von zufriedenen Hausmüttern empfohlen

Fon (06831) 965 965 www.bannwegbau.de

LW-Service auf einen Klick:  www.wittich.de

Reichert



Wir machen Ihren Boden begehbar!

WIR VERLEGEN	Teppich	Tel.:	0 68 31 / 5 03 85 26
	Laminat	Mobil:	0163 / 4 78 78 52
	PVC-Beläge	E-Mail:	woreiwa@arcor.de
	Parkett		Kirchhofstr. 38
	Linoleum		66798 Wallerfangen

Rund um die Straße - alles aus einer Hand!

- Fahrschule aller Klassen
- Umschulung oder Qualifizierung zum Kraftfahrer (LKW und Bus)
 Förderung über Jobcenter / Arbeitsagentur möglich
- Beschleunigte Grundqualifikation und Weiterbildung nach § 5 BKrFQG
- Erwerb des Fahrausweises für Flurförderzeuge
- Gefahrgutfahrer Ersts Schulung und Fortbildung
- Ladungssicherung

GFU Berufliche Bildung und Beratung GmbH
 Güterbahnhofstraße 17a-19 • 66740 Saarlouis
www.gfu.com

Infos unter 06831 953-0 oder saarlouis@gfu.com

